

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

美高級官員赴法

安排美國河內

再度和平談判

基辛格黎德壽下月在巴黎會議

解決破壞停火避免再爆發戰爭

【路透社巴黎廿六日電】美國國務院官員基辛格與黎德壽將於下月（五月）在巴黎舉行會議，以安排美國與北越在河內進行和平談判。基辛格將於下月（五月）抵達巴黎，與黎德壽會晤。黎德壽將於下月（五月）抵達巴黎，與基辛格會晤。雙方將在巴黎舉行會議，以安排美國與北越在河內進行和平談判。雙方將在巴黎舉行會議，以安排美國與北越在河內進行和平談判。

轟擊金邊機場 死傷六十餘人

高棉軍隊渡河追擊越共軍

【金邊廿六日電】高棉軍隊於廿五日（廿六日）在湄公河上游，向越共軍隊發動猛烈轟擊，造成越共軍隊死傷六十餘人。高棉軍隊在湄公河上游，向越共軍隊發動猛烈轟擊，造成越共軍隊死傷六十餘人。高棉軍隊在湄公河上游，向越共軍隊發動猛烈轟擊，造成越共軍隊死傷六十餘人。

對反共越顧不貢西 會員委際國請定決

選大國全月八督監

民平中留扣批一放釋共越

【西貢廿六日電】西貢國際委員會將於本月（四月）八日舉行大會，討論對越共政策的決定。西貢國際委員會將於本月（四月）八日舉行大會，討論對越共政策的決定。西貢國際委員會將於本月（四月）八日舉行大會，討論對越共政策的決定。



【中央社西貢廿六日電】西貢國際委員會將於本月（四月）八日舉行大會，討論對越共政策的決定。西貢國際委員會將於本月（四月）八日舉行大會，討論對越共政策的決定。西貢國際委員會將於本月（四月）八日舉行大會，討論對越共政策的決定。

【中央社西貢廿六日電】西貢國際委員會將於本月（四月）八日舉行大會，討論對越共政策的決定。西貢國際委員會將於本月（四月）八日舉行大會，討論對越共政策的決定。西貢國際委員會將於本月（四月）八日舉行大會，討論對越共政策的決定。

【中央社西貢廿六日電】西貢國際委員會將於本月（四月）八日舉行大會，討論對越共政策的決定。西貢國際委員會將於本月（四月）八日舉行大會，討論對越共政策的決定。西貢國際委員會將於本月（四月）八日舉行大會，討論對越共政策的決定。

【中央社西貢廿六日電】西貢國際委員會將於本月（四月）八日舉行大會，討論對越共政策的決定。西貢國際委員會將於本月（四月）八日舉行大會，討論對越共政策的決定。西貢國際委員會將於本月（四月）八日舉行大會，討論對越共政策的決定。

【中央社西貢廿六日電】西貢國際委員會將於本月（四月）八日舉行大會，討論對越共政策的決定。西貢國際委員會將於本月（四月）八日舉行大會，討論對越共政策的決定。西貢國際委員會將於本月（四月）八日舉行大會，討論對越共政策的決定。

S.M.C. 電風扇

- 優點最多
- 1. 品質最優：符合最新最高標準規格 B.S.367:1941.
- 2. 超值產品：偷電耐用 每扇壽命五年以上
- 3. 風力最佳：保持清新空氣暢流

設計美觀安全 不佔廚房位置 可免兒童觸摸危險 隔遠密封塵埃不入 冬令淨潔收藏

現亮電器製造廠有限公司 帶零產品 各大電器行均售

聯運有限公司

曼谷·西貢 探親觀光團
曼谷·西貢 探親觀光團
曼谷·西貢 探親觀光團
曼谷·西貢 探親觀光團
曼谷·西貢 探親觀光團
曼谷·西貢 探親觀光團
曼谷·西貢 探親觀光團
曼谷·西貢 探親觀光團
曼谷·西貢 探親觀光團
曼谷·西貢 探親觀光團

碧林閣

POKFULAM COURT

香港薄扶林道九十四號

高級花園洋樓
每層一千七百餘尺

高尚地點 交通方便

選料上乘 結構豪華

面積特大 幽美舒適

遠眺海景 極目無阻

已申請入伙紙

洽購處：

合眾工業建設有限公司

香港中環大馬路九三三至九三五號 電話：H-238209, H-220398

新風閣

香港大道中35號後座
電話：H-220725

木版水印畫：

吳昌碩 菊花
傅抱石 芙蓉園里畫朝暉
錢松壑 紅岩
高劍文 椰子
宋文治 瑞雲石山
徐悲鴻 羣鶴
吳作人 金魚
戴敦貞 杜鵑花
田世光 大麗花
李可染 水牛

各式中國民間剪紙：

麒麟
戲劇人物
不倒翁
娃娃戲
熊貓（彩色）
菊花
竹
鳥語花香
各式中國佛山剪紙
各式中國揚州剪紙

買樓者請留意
閣下購買自住或收租？
現介紹香港仔最好位置，
向南風光優美之——

雙喜大廈

（香港仔大道中52—54號）

每尺只售約二百五十元

期式齊全，可分期七年付款。

即買即住 歡迎參觀

洽購處：

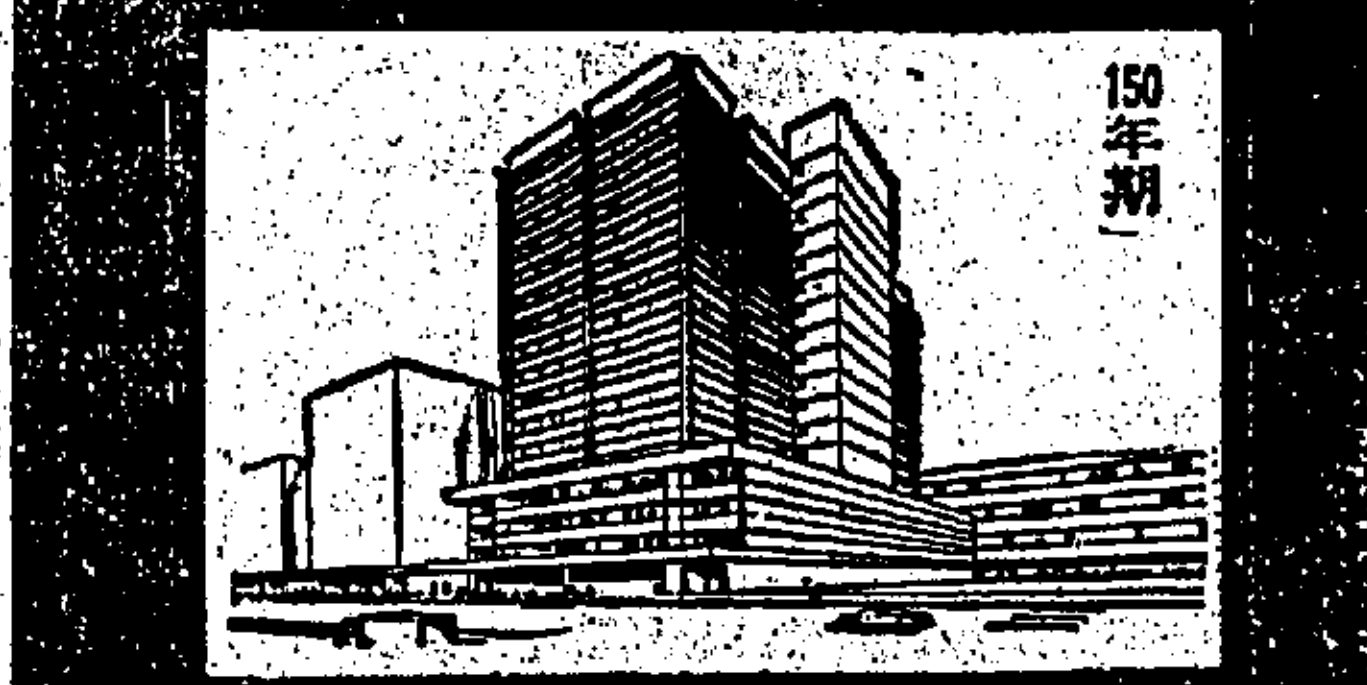
錦華置業有限公司

香港威靈頓街14—24號威靈頓大廈十樓

電話：H-234523, H-250834

瑞琪工業大廈

香港仔黃竹坑道18號



一流地點 · 一流設計 · 一流建築
尚餘數伙 · 即買即用 · 欲購從速

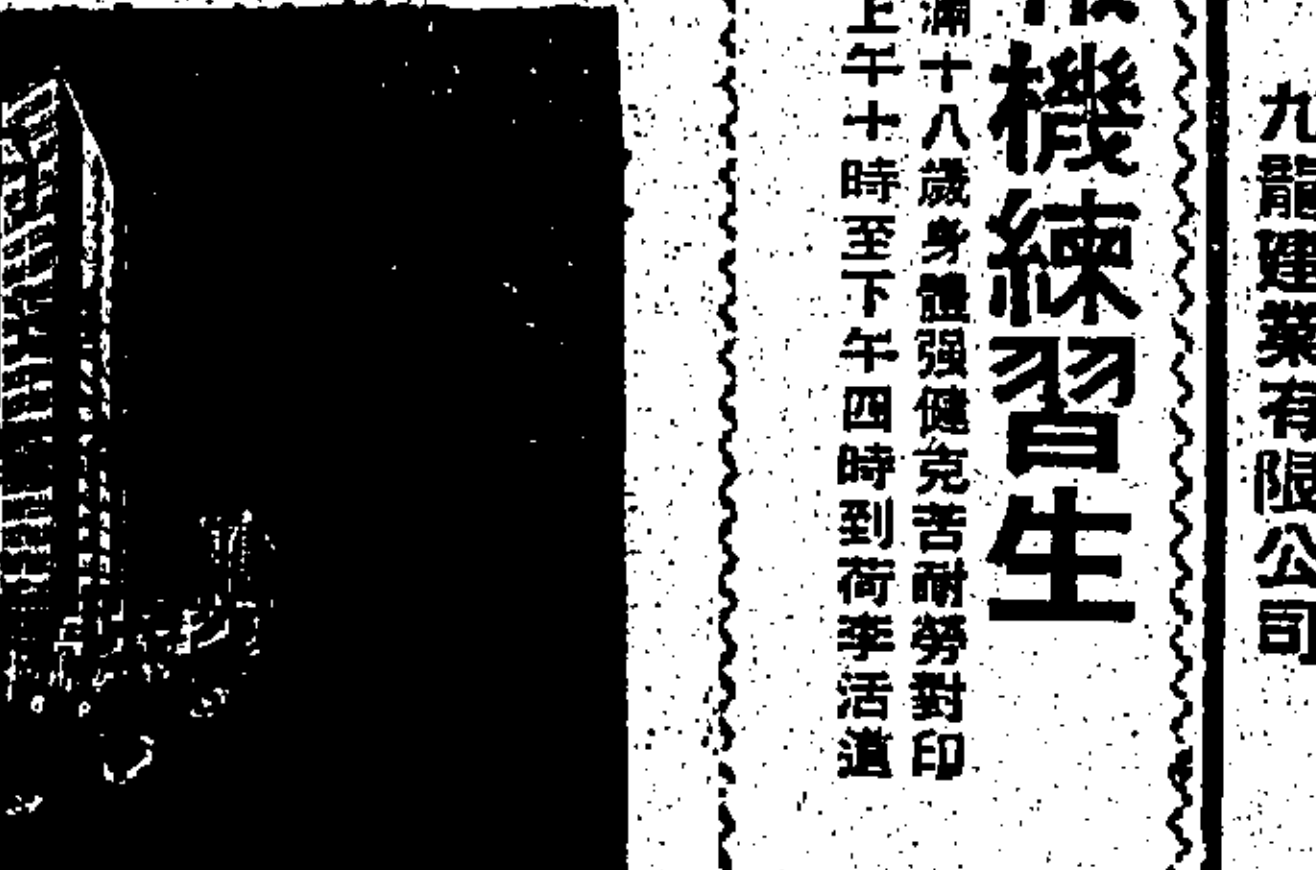
瑞琪有限公司

香港中環皇后大道中901號

電話：H-436193, 436564

Amano Superior... the perfect time recorder is here!

在這繁忙的太空時代，要成功怎沒有一個
完善的計時系統呢？——一個備有電氣系統，
雙重時計，自動調節，電腦控制，自動加工工
時計算的計時機。
安曼勞 8750 超級計時機
正是這機——一個完美的工具，前所未有。
閣下的機件，怎沒有了呢？
總代理：聯運有限公司 電話：5-454242
5-449108



聘大型印報機練習生

本公司因業務擴展，現聘大型印報機練習生多人，凡年滿十八歲，身體健康，志趣純正，對印刷有興趣者，請即攜帶學歷證明，於每日上午十時至下午四時，親臨本公司面試。

二〇號就機房區面洽。

聘請司機

本公司因業務擴展，現聘大型印報機練習生多人，凡年滿十八歲，身體健康，志趣純正，對印刷有興趣者，請即攜帶學歷證明，於每日上午十時至下午四時，親臨本公司面試。

二〇號就機房區面洽。

聘請司機

本公司因業務擴展，現聘大型印報機練習生多人，凡年滿十八歲，身體健康，志趣純正，對印刷有興趣者，請即攜帶學歷證明，於每日上午十時至下午四時，親臨本公司面試。

二〇號就機房區面洽。

聘請司機

本公司因業務擴展，現聘大型印報機練習生多人，凡年滿十八歲，身體健康，志趣純正，對印刷有興趣者，請即攜帶學歷證明，於每日上午十時至下午四時，親臨本公司面試。

二〇號就機房區面洽。

聘請司機

水門事件「醜聞案」影響甚大 牽連白宮官員 可能被迫辭職

尼克遜下令徹查有關人物行動

【本報訊】水門事件之醜聞案，影響甚大，牽連白宮官員，可能被迫辭職。據悉，尼克遜總統已下令徹查有關人物行動，並要求有關官員辭職。此項醜聞案，係指一九七二年，尼克遜政府為了在即將舉行之總統大選中獲勝，而指使一批人，闖入民主黨總部，竊取有關資料，並安裝了監聽器，竊取有關資料。此項醜聞案，在當時引起了美國社會的廣泛關注，並對尼克遜政府的聲譽造成了嚴重的打擊。目前，有關調查仍在進行中，預計還將牽連到更多的官員。

美國去年九個月 赤字二百餘億元

【本報訊】美國去年九個月赤字二百餘億元。據美國財政部公佈的數據顯示，美國在去年九個月內，共發生了二百零五億一千萬美元的赤字。這比前九個月的赤字增加了百分之十。赤字的主要原因是政府開支的增加，以及稅收的減少。財政部官員表示，政府將採取措施，以減少赤字，並恢復財政平衡。

支持立法局議員反對官契法案

【本報訊】支持立法局議員反對官契法案。據悉，立法局議員們對政府提出的官契法案表示反對，認為該法案將損害公眾利益。議員們指出，官契法案將使政府擁有過大的權力，並可能導致濫用權力。他們呼籲政府撤回該法案，並與公眾進行諮詢。

高棉政府重大改組與今後和戰

【本報訊】高棉政府重大改組與今後和戰。據悉，高棉政府最近進行了重大改組，並任命了新的領導人。這被視為高棉政府向和平邁進的一個信號。然而，高棉境內的局勢仍然緊張，各方仍在為爭奪權力而鬥爭。未來高棉能否實現和平，仍有待觀察。



金邊外圍高棉軍救援支軍

舉辦抽籤集會 中簽可得女伴

【本報訊】舉辦抽籤集會，中簽可得女伴。據悉，某公司最近舉辦了一項抽籤活動，中簽者將獲得一名女伴。這項活動吸引了大量參加者，並引起了社會的廣泛關注。公司負責人表示，這項活動旨在增加公司的知名度，並為員工提供一個有趣的活動。

安尼公主做好準備 九月赴蘇比賽騎術

【本報訊】安尼公主做好準備，九月赴蘇比賽騎術。據悉，安尼公主目前正在為九月的騎術比賽做準備。她將代表英國參加在蘇聯舉行的比賽。公主的教練表示，公主已經做好了充分的準備，將在比賽中取得好成績。

各種貨品漲價 慶志一行參觀京師工廠

【本報訊】各種貨品漲價，慶志一行參觀京師工廠。據悉，由於物價上漲，各種貨品的價格都有所增加。同時，慶志一行也參觀了京師工廠，了解了工廠的生產情況。慶志表示，工廠的生產情況良好，產品質量優良。



向人類說明人的面貌

世界名攝影家史泰欽逝世

【本報訊】世界名攝影家史泰欽逝世。據悉，著名攝影家史泰欽於近日逝世。史泰欽一生致力於攝影藝術，並取得了巨大的成就。他的作品被譽為攝影藝術的瑰寶。他的逝世是攝影界的一大損失。

原居處遷移

【本報訊】原居處遷移。據悉，某處的原居處已遷移至新址。這可能是由於舊址狹窄或不適宜居住所致。新址環境優美，交通便利，將為居民提供更好的居住環境。

腿腳尚未復原 紀政暫不出賽

【本報訊】腿腳尚未復原，紀政暫不出賽。據悉，著名運動員紀政由於腿腳受傷，目前尚未完全康復。教練表示，紀政將暫不出賽，待腿腳完全復原後再參加比賽。



英貿易大臣宣稱
適應世界新情勢

英貿易大臣宣稱 適應世界新情勢

【本報訊】英貿易大臣宣稱，適應世界新情勢。據悉，英貿易大臣在最近的演講中宣稱，英國將根據世界的新情勢，調整其貿易政策。他認為，英國應該更加開放，並與世界各國加強貿易往來。

毛松年訪港 三藩市華僑

【本報訊】毛松年訪港，三藩市華僑。據悉，著名人士毛松年最近訪問了香港，並與三藩市的華僑進行了交流。毛松年表示，他對香港的發展充滿信心，並希望華僑能為香港的繁榮穩定做出貢獻。

今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華。本報今日報導了多項重要新聞，包括水門事件的進展、美國赤字情況、高棉政府改組等。本報將繼續關注這些新聞的發展，並為讀者提供最新的報導。

影响日本經濟全國運輸系統癱瘓

交通工人罷工 五萬萬日警警戒備

數以百萬計市民無法上班 積壓之郵件將達三千萬件

【法新社東京二十六日電】日本全國運輸系統，因交通工人罷工而陷入癱瘓。數以百萬計的市民無法上班，積壓之郵件將達三千萬件。罷工工人表示，他們將繼續罷工，直到政府對工資問題作出讓步。罷工導致全國各地的火車、巴士和船舶停駛，交通陷入混亂。許多市民被迫取消行程，或轉乘其他交通工具。郵件的積壓情況也非常嚴重，許多郵件無法按時送到收件人手中。政府已派出大量警力維持秩序，並呼籲市民理解和支持罷工行動。

對資方答覆認爲有所進展 日航空公司工會 取消廿六日罷工

政府嚴厲對付罷工政治問題 高院判定公營工人罷工非法

蘇聯去年對外貿易 西德躍居首位 日本屈居第二

台人祝媽祖誕 赤足蹈火受傷

宇宙有物 比光速快

英女子腿最美 德女多肉多毛

狂殺七婦 另殺七婦

一贏海

狂殺七婦 另殺七婦

一贏海

狂殺七婦 另殺七婦

一贏海



梅蘭夫人說話姿態

亞細亞銀行六周年紀念 資金增至卅億美元

日本建議另設其他基金組織

泰國可僱 替身 入獄

吉隆坡突出現 紅旗「炸彈」廿個

促請政府開報禁 毋抑制青年抱負

新加坡各銀行 提高利息半厘

訪問中東 日通產相

東京股市 連日下跌

泰新開人公會會長宋瑞夫人

訪問中東 日通產相

東京股市 連日下跌

特種70年歷史老人商標 消炎止痛膏藥布

脫苦海

外裝藥盒厚些

- 飲公司為增加產量以應銷路，今次改裝自動出產機器，外裝藥盒比舊加厚多少，藥效亦加大，請諸位更加惠顧。
- 主治病症：筋骨痛、肩痛、腰痛、胸痛、運動疲勞、神經痛等。

總代理：華商進出口有限公司

心臟靈藥

工作太緊張，要防範心臟病！

護心丹

珍貴藥精煉，常服保安康。

總代理：正大藥行

吉隆坡突出現 紅旗「炸彈」廿個

（吉隆坡訊）吉隆坡警方，於廿六日，在吉隆坡市中心，發現廿個紅旗「炸彈」，每個重約二磅，內裝火藥，並有引線，警方已將這些「炸彈」全部拆除。警方表示，這些「炸彈」是放在一些公共場所，如商場、學校等，警方呼籲市民不要靠近這些地方，並要留意周圍環境。

亞細亞銀行六周年紀念 資金增至卅億美元

（亞細亞銀行訊）亞細亞銀行，於廿六日，舉行六周年紀念大會，會中宣佈，該行資金已增至卅億美元。亞細亞銀行表示，這顯示了該行的穩健發展，並對未來的發展充滿信心。該行還宣佈，將繼續擴大業務範圍，為客戶提供更多服務。

歐州公瘋狂惹大笑喜劇

第二週！今日第九天

笑好咁都·尾到頭由·料笑係都·動一舉一

主演馬人班原「會運世鬧大瓜傻」

運大衛非

歌凱唱高·美得長隊·錢贏波贏·員球傻五

笑猛即衆觀·場出一瓜傻

院全撼震聲笑

THE FUNNY BOYS ON CHALLENGE

本港新聞

五賊行劫美孚新邨渣打銀行

掠款近五萬元

刀劃看更面毆傷兩職員一婦人被嚇昏

賊皆以紙單套頭面行動速得手乘車遁

【本報訊】昨晚九時許，美孚新邨渣打銀行發生一宗搶劫案，五名歹徒持刀闖入，掠去現金近五萬元。案發時，兩名職員受傷，一名婦女被嚇昏。歹徒得手後，均以紙單套頭面，迅速乘車逃遁。

據悉，昨晚九時許，五名歹徒持刀闖入美孚新邨渣打銀行。歹徒們首先將兩名職員毆傷，然後將一名婦女嚇昏。隨後，歹徒們開始搜括銀錢，掠去現金近五萬元。得手後，歹徒們均以紙單套頭面，迅速乘車逃遁。

警在馬場捉扒手

無意中發現道友

雖不認罪亦判囚

【本報訊】一名扒手在馬場被警方捉獲，無意中發現其為同道。雖然該扒手不認罪，但法院最終判其入獄。

據悉，昨晚九時許，警方在馬場捉獲一名扒手。該扒手在馬場內偷竊他人財物，被警方發現後，隨即被捉獲。在審訊過程中，該扒手承認其為同道，但堅稱不認罪。法院最終判其入獄。

行劫得手携贓典押

青年匪徒囚十五月

【本報訊】一名青年匪徒在行劫得手後，將贓物典押，最終被判入獄十五個月。

據悉，該青年匪徒在行劫得手後，將贓物典押。警方在追緝過程中，最終將其捉獲。在審訊過程中，該匪徒承認其行劫事實。法院最終判其入獄十五個月。

獲幫辦失槍

【本報訊】一名獲幫辦在失槍後，經過一番調查，最終獲得了失槍。

據悉，該獲幫辦在失槍後，經過一番調查，最終獲得了失槍。警方在追緝過程中，最終將其捉獲。在審訊過程中，該獲幫辦承認其失槍事實。法院最終判其入獄。

警官財富何來？

【本報訊】一名警官在財富何來方面，引起了社會的廣泛關注。

據悉，該警官在財富何來方面，引起了社會的廣泛關注。警方在追緝過程中，最終將其捉獲。在審訊過程中，該警官承認其財富來源不明。法院最終判其入獄。



1972:

異常豐碩的一年

- 一九七二年度除稅後營業溢利達港幣九千二百三十萬元，較前增加百分之六十。每股溢利為港幣二元二角九仙，增加百分之六十。
- 偶生溢利共港幣二億零二百萬元，經已直接撥入儲備金帳內。
- 調整後之全年股息總額增加百分之五十二，亦即由每股港幣六角六仙增至港幣一元，計派派息率為二點三。
- 每持有五股送二紅股。增加後之資本所派派之未來股息將最低限度維持現時息率。
- 一九七三年度首季業務成績顯示每股溢利之增長率足可維持，而全年之展望甚為樂觀。
- 一九七二年在本地建成或處於發展及計劃階段之房地產工程（主要與聯號合作興建）總值港幣七億五千萬元（按現時市價計算）。
- 本公司經營大批經驗豐富之行政人材，為公司未來之業務擴充奠定堅固基礎。
- 本公司為龐大之國際貿易、服務及財經集團，總辦事處設於香港，業務範圍遍及太平洋區及英國。

	一九七二年	一九七一年
除稅後營業溢利	九千二百三十萬元	五千七百七十萬元
股息總額	四千零一十萬元	二千六百四十萬元
每股溢利	二元二角九仙	一元四角四仙
每股股息	一元	六角六仙
派息率	二點三	二點二

JARDINES

聘請職員

中區大文化機構聘請職員一名，須中文中學畢業或同等程度，工作時間由下午五時至翌晨一時，有假期，待遇優厚，有意者請親臨本館面談。

地址：中環利文新街8-12號

面積：360呎

* 全新建築，新設計

接洽處：聯邦代理有限公司

電話：5-249311內線30

亞洲證券交易所有限公司

聘請

- (一) 助理公司秘書：男性，特許秘書或同等會計學位或大學學位（法律系或商業系）三年以上實際經驗。
- (二) 會計：男性，特許會計師或同等會計學位，三年以上會計經驗及能處理全盤帳目，年齡廿五至卅五優先錄取。
- (三) 女秘書：流利英文，打字及速記快捷，能獨立處理往來信件，三年以上實際經驗。
- (四) 女文員：兩位，中學程度，流利中英文，懂打字優先錄取。
- (五) 信差：兩位，中學程度優先錄取。

詳細履歷表請親臨及電話諮詢亞洲證券交易所秘書處。地址：香港皇后大道中十四號大行九〇五室。

新都城酒樓友總會

官式禮堂 大紅花轎 筵開150席 新娘房設有：更衣室 盥洗室 梳妝台 電話：北角英皇道438號

喜壽壽筵 社團聯歡 商行宴客 豐儉隨意 專人代客泊車

11-708321 (十綫)

1973 年 港 報

元五十售册每 閱六十二第 版出報日僑華

好最容內 新最料資

廉最價定 廣最材取

一八〇九二二—一六：編編部 號六—一六〇—一：道南李南南 處書普

七三六—一五：一：編編部 號六—一六〇—一：道南李南南 處書普

九四七〇四八—一三：編編部 號六—一六〇—一：道南李南南 處書普

本報新聞

房屋委員會成立 監督指示 建築公屋 既快又好

【本報訊】房屋委員會成立，監督指示，建築公屋，既快又好。該會成立後，將負責監督公屋之興建，並向政府提出建議。該會之成立，標誌著香港公屋建設進入新階段。監督表示，公屋之興建，應以實用、經濟、美觀為原則，並應充分考慮居民之生活習慣及文化背景。他強調，公屋之興建，應以解決市民之居住問題為首要任務，並應確保房屋之質量及居住環境之良好。此外，該會亦將負責監督公屋之分配及管理工作，以確保公屋之有效利用。

舉行聖佐治日大會 港督主持頒授獎章

【本報訊】聖佐治日大會，將於本月廿六日（星期日）假花園道舉行。屆時，港督將親臨主持，並頒授獎章予在各項比賽中表現優異之選手。是次大會，旨在慶祝聖佐治日，並藉機推廣體育運動，增進市民之健康。大會之籌備工作，已由聖佐治委員會負責，並得到各界之熱烈支持。屆時，大會將舉行多項體育比賽，包括田徑、球類、游泳等，並設有獎品以資鼓勵。

拍賣名馬「驪歌公主」

【本報訊】拍賣名馬「驪歌公主」，將於本月廿六日（星期日）假沙田馬場舉行。是次拍賣，由香港賽馬會主辦，並得到各界之熱烈支持。據悉，「驪歌公主」是一匹名貴之純種馬，具有優良之血統及優秀之競賽紀錄。是次拍賣，旨在為慈善事業籌款，所得款項將撥作興建學校及改善社會福利之用。拍賣當日，將有眾多馬迷到場觀賽，並期待「驪歌公主」能以高價成交。

貴重物業拍賣廣告

九龍清水灣三〇六號（即）BAY RD. VILLA PLACIDA NO. 306 CLEAR WATER BAY. 拍賣物業，包括多間獨立屋宇，環境優美，交通便利。有意者請洽拍賣行。

【本報訊】香港房屋委員會成立，監督指示，建築公屋，既快又好。該會成立後，將負責監督公屋之興建，並向政府提出建議。該會之成立，標誌著香港公屋建設進入新階段。監督表示，公屋之興建，應以實用、經濟、美觀為原則，並應充分考慮居民之生活習慣及文化背景。他強調，公屋之興建，應以解決市民之居住問題為首要任務，並應確保房屋之質量及居住環境之良好。此外，該會亦將負責監督公屋之分配及管理工作，以確保公屋之有效利用。

【本報訊】聖佐治日大會，將於本月廿六日（星期日）假花園道舉行。屆時，港督將親臨主持，並頒授獎章予在各項比賽中表現優異之選手。是次大會，旨在慶祝聖佐治日，並藉機推廣體育運動，增進市民之健康。大會之籌備工作，已由聖佐治委員會負責，並得到各界之熱烈支持。屆時，大會將舉行多項體育比賽，包括田徑、球類、游泳等，並設有獎品以資鼓勵。

【本報訊】拍賣名馬「驪歌公主」，將於本月廿六日（星期日）假沙田馬場舉行。是次拍賣，由香港賽馬會主辦，並得到各界之熱烈支持。據悉，「驪歌公主」是一匹名貴之純種馬，具有優良之血統及優秀之競賽紀錄。是次拍賣，旨在為慈善事業籌款，所得款項將撥作興建學校及改善社會福利之用。拍賣當日，將有眾多馬迷到場觀賽，並期待「驪歌公主」能以高價成交。

【本報訊】貴重物業拍賣廣告，九龍清水灣三〇六號（即）BAY RD. VILLA PLACIDA NO. 306 CLEAR WATER BAY. 拍賣物業，包括多間獨立屋宇，環境優美，交通便利。有意者請洽拍賣行。

轉讓啟事

本人因事回國，現將名下所有物業及生意轉讓予陳文雄君。特此啟事。

周氏宗親總會通告

本會定於本月廿六日（星期日）假沙田馬場舉行週年大會，並頒授獎章予表現優異之會員。屆時，請各會員準時出席。

東莞同鄉會春祭通告

本會定於本月廿六日（星期日）假沙田馬場舉行春祭典禮，並頒授獎章予表現優異之會員。屆時，請各會員準時出席。

香港維多利亞法院離婚案

本人與陳文雄君因感情不合，現向法院提出離婚申請。特此通告。

通告

本人因事回國，現將名下所有物業及生意轉讓予陳文雄君。特此啟事。

通告

本人因事回國，現將名下所有物業及生意轉讓予陳文雄君。特此啟事。

通告

本人因事回國，現將名下所有物業及生意轉讓予陳文雄君。特此啟事。

通告

本人因事回國，現將名下所有物業及生意轉讓予陳文雄君。特此啟事。

通告

本人因事回國，現將名下所有物業及生意轉讓予陳文雄君。特此啟事。

通告

本人因事回國，現將名下所有物業及生意轉讓予陳文雄君。特此啟事。

通告

本人因事回國，現將名下所有物業及生意轉讓予陳文雄君。特此啟事。

通告

本人因事回國，現將名下所有物業及生意轉讓予陳文雄君。特此啟事。

離職啟事

本人因事回國，現將名下所有物業及生意轉讓予陳文雄君。特此啟事。

華商會所常年大會通告

本會定於本月廿六日（星期日）假沙田馬場舉行週年大會，並頒授獎章予表現優異之會員。屆時，請各會員準時出席。

永安水火保險有限公司通告

本公司定於本月廿六日（星期日）假沙田馬場舉行週年大會，並頒授獎章予表現優異之會員。屆時，請各會員準時出席。

安樂園有限公司股東週年大會通告

本公司定於本月廿六日（星期日）假沙田馬場舉行週年大會，並頒授獎章予表現優異之會員。屆時，請各會員準時出席。

通告

本人因事回國，現將名下所有物業及生意轉讓予陳文雄君。特此啟事。

通告

本人因事回國，現將名下所有物業及生意轉讓予陳文雄君。特此啟事。

通告

本人因事回國，現將名下所有物業及生意轉讓予陳文雄君。特此啟事。

通告

本人因事回國，現將名下所有物業及生意轉讓予陳文雄君。特此啟事。

通告

本人因事回國，現將名下所有物業及生意轉讓予陳文雄君。特此啟事。

通告

本人因事回國，現將名下所有物業及生意轉讓予陳文雄君。特此啟事。

通告

本人因事回國，現將名下所有物業及生意轉讓予陳文雄君。特此啟事。

通告

本人因事回國，現將名下所有物業及生意轉讓予陳文雄君。特此啟事。

貴重物業拍賣廣告

九龍清水灣三〇六號（即）BAY RD. VILLA PLACIDA NO. 306 CLEAR WATER BAY. 拍賣物業，包括多間獨立屋宇，環境優美，交通便利。有意者請洽拍賣行。

通告

本人因事回國，現將名下所有物業及生意轉讓予陳文雄君。特此啟事。

通告

本人因事回國，現將名下所有物業及生意轉讓予陳文雄君。特此啟事。

通告

本人因事回國，現將名下所有物業及生意轉讓予陳文雄君。特此啟事。

通告

本人因事回國，現將名下所有物業及生意轉讓予陳文雄君。特此啟事。

通告

本人因事回國，現將名下所有物業及生意轉讓予陳文雄君。特此啟事。

通告

本人因事回國，現將名下所有物業及生意轉讓予陳文雄君。特此啟事。

通告

本人因事回國，現將名下所有物業及生意轉讓予陳文雄君。特此啟事。

通告

本人因事回國，現將名下所有物業及生意轉讓予陳文雄君。特此啟事。

通告

本人因事回國，現將名下所有物業及生意轉讓予陳文雄君。特此啟事。

通告

本人因事回國，現將名下所有物業及生意轉讓予陳文雄君。特此啟事。

通告

本人因事回國，現將名下所有物業及生意轉讓予陳文雄君。特此啟事。

通告

本人因事回國，現將名下所有物業及生意轉讓予陳文雄君。特此啟事。

本港新聞

日本派遣代表赴中共談判民航協定

【本報訊】日本外務省官員，將於四月二十五日，由東京飛往北京，與中國政府談判民航協定。據悉，日方代表團成員包括外務省國際航空局長、國際航空協定部長、國際航空協定部長、國際航空協定部長等。日方代表團將於四月二十五日抵達北京，與中國政府官員進行談判。談判內容包括：民航協定、民航協定、民航協定等。日方代表團將於四月二十五日抵達北京，與中國政府官員進行談判。談判內容包括：民航協定、民航協定、民航協定等。

商業考察團動程 舉行酒會壯行色

【本報訊】由香港商業考察團組成的考察團，將於四月二十五日動程，前往中國考察。考察團成員包括：香港商業考察團組長、香港商業考察團組長、香港商業考察團組長等。考察團將於四月二十五日動程，前往中國考察。考察內容包括：考察、考察、考察等。

麻疹症候有發現 兒童應及早防疫注射

【本報訊】衛生局官員表示，最近發現有麻疹症候的兒童，應及早接受防疫注射。衛生局官員表示，最近發現有麻疹症候的兒童，應及早接受防疫注射。衛生局官員表示，最近發現有麻疹症候的兒童，應及早接受防疫注射。

工業總會計劃 擴大包裝服務

【本報訊】工業總會計劃擴大包裝服務，以滿足市場需求。工業總會計劃擴大包裝服務，以滿足市場需求。工業總會計劃擴大包裝服務，以滿足市場需求。

免費渡渡兒童 招待傷殘兒童

【本報訊】某機構計劃免費渡渡兒童，並招待傷殘兒童。某機構計劃免費渡渡兒童，並招待傷殘兒童。某機構計劃免費渡渡兒童，並招待傷殘兒童。

垃圾黑點 變成花園

【本報訊】某地區原為垃圾黑點，現已變成花園。某地區原為垃圾黑點，現已變成花園。某地區原為垃圾黑點，現已變成花園。

越南西貢發生霍亂 當地來客必須檢疫

【本報訊】越南西貢發生霍亂，當地來客必須接受檢疫。越南西貢發生霍亂，當地來客必須接受檢疫。越南西貢發生霍亂，當地來客必須接受檢疫。

三市民仗義擒賊 警方頒贈獎狀

【本報訊】三名市民因仗義擒賊，獲警方頒贈獎狀。三名市民因仗義擒賊，獲警方頒贈獎狀。三名市民因仗義擒賊，獲警方頒贈獎狀。

中國文化協會講座 徐計講文學與政治

【本報訊】中國文化協會將於四月二十五日舉行講座，由徐計講文學與政治。中國文化協會將於四月二十五日舉行講座，由徐計講文學與政治。中國文化協會將於四月二十五日舉行講座，由徐計講文學與政治。

暑期青少年康樂活動 數百項目六月起舉行

【本報訊】暑期青少年康樂活動將於六月起舉行，共有數百個項目。暑期青少年康樂活動將於六月起舉行，共有數百個項目。暑期青少年康樂活動將於六月起舉行，共有數百個項目。

股票按揭放款 本公司承辦一切股票及樓宇按揭業務

【本報訊】本公司承辦一切股票及樓宇按揭業務，包括股票按揭放款。本公司承辦一切股票及樓宇按揭業務，包括股票按揭放款。本公司承辦一切股票及樓宇按揭業務，包括股票按揭放款。

胃片 英國奧平 消化不良 胃腸不適 胃酸過多 胃腸不適 胃酸過多 胃腸不適 胃酸過多

【本報訊】胃片，英國奧平，消化不良，胃腸不適，胃酸過多。胃片，英國奧平，消化不良，胃腸不適，胃酸過多。胃片，英國奧平，消化不良，胃腸不適，胃酸過多。

代訂澳門葡京及愛都酒店房、及來回船票

【本報訊】本公司代訂澳門葡京及愛都酒店房，並代訂來回船票。本公司代訂澳門葡京及愛都酒店房，並代訂來回船票。本公司代訂澳門葡京及愛都酒店房，並代訂來回船票。

預售辦法

【本報訊】本公司預售辦法如下：本公司預售辦法如下：本公司預售辦法如下。

旺舖招售

【本報訊】旺舖招售，位於某商業區，交通便利。旺舖招售，位於某商業區，交通便利。旺舖招售，位於某商業區，交通便利。

香港理工學院

【本報訊】香港理工學院將於四月二十五日舉行活動。香港理工學院將於四月二十五日舉行活動。香港理工學院將於四月二十五日舉行活動。

股票按揭放款

【本報訊】本公司承辦一切股票及樓宇按揭業務。本公司承辦一切股票及樓宇按揭業務。本公司承辦一切股票及樓宇按揭業務。

香港上海滙豐銀行通告

香港上海滙豐銀行宣佈委聘卡立治先生 (MR. J. H. BREMIDGE) 為董事。卡立治係遞補鮑約翰先生 (MR. H. J. C. BROWNE, OBE) 所遺之空缺，因其即將離港。

股票按揭放款

本公司承辦一切股票及樓宇按揭業務，包括股票按揭放款。本公司承辦一切股票及樓宇按揭業務，包括股票按揭放款。本公司承辦一切股票及樓宇按揭業務，包括股票按揭放款。

旺舖招售

旺舖招售，位於某商業區，交通便利。旺舖招售，位於某商業區，交通便利。旺舖招售，位於某商業區，交通便利。

香港理工學院

香港理工學院將於四月二十五日舉行活動。香港理工學院將於四月二十五日舉行活動。香港理工學院將於四月二十五日舉行活動。

香港賽馬會

香港賽馬會將於四月二十五日舉行賽馬。香港賽馬會將於四月二十五日舉行賽馬。香港賽馬會將於四月二十五日舉行賽馬。

香港助聽機中心

香港助聽機中心提供助聽機服務。香港助聽機中心提供助聽機服務。香港助聽機中心提供助聽機服務。

申請入英籍啟事

申請入英籍啟事，歡迎申請。申請入英籍啟事，歡迎申請。申請入英籍啟事，歡迎申請。

誠聘會計主任

誠聘會計主任，待遇優厚。誠聘會計主任，待遇優厚。誠聘會計主任，待遇優厚。

JARDINES

REQUIRE ENGINEERING TRAINEES FOR THE TRADING DIVISION OF THE JARDINE ENGINEERING CORPORATION, LTD.

AGE: 17-20 YEARS.

MINIMUM QUALIFICATIONS: G.C.E. (ORDINARY LEVEL) IN ENGLISH, MATHEMATICS, SCIENCE AND CHINESE PLUS A STRONG INTEREST IN ENGINEERING.

TRAINING: OVER A 3 YEAR PERIOD, TRAINING WILL BE GIVEN IN EACH OF THE THREE MAJOR DEPARTMENTS OF THE TRADING DIVISION-ELECTRICAL, MECHANICAL, AND SECURITY & FIRE ENGINEERING DEPARTMENTS. ATTENDANCE AT EVENING CLASSES WILL BE EXPECTED AND FEES WILL BE PAID BY THE CORPORATION.

PROSPECTS: THE SUCCESSFUL TRAINEES WILL BE PROMOTED TO RESPONSIBLE POSITIONS COMMENSURATE WITH THEIR ABILITY AND PERFORMANCE OVER THE TRAINING PERIOD.

SALARY: COMMENCING FROM HK\$825 PER MONTH AND INCREASING PROGRESSIVELY OVER THE 3 YEAR PERIOD. HANDWRITTEN APPLICATIONS, GIVING PERSONAL DETAILS AND TELEPHONE NUMBER SHOULD BE SENT TO:

THE GROUP PERSONNEL MANAGER, JARDINE, MATHESON & CO., LTD., P.O. BOX 70, HONG KONG.

ENVELOPES SHOULD BE MARKED: P/T

急聘練習生

夏巴保險有限公司現急聘練習生壹名，體健勤勞，薪優有假期并可獲良好之晉升機會，有意者請辦公時間內電 H 二五九〇八一容小姐洽。

誠徵眼鏡代理商

國際馳名之眼鏡架製造廠誠徵香港代理。凡經營眼鏡業及有關機構皆可應徵。來函請寄香港郵箱 820 號。請註明「眼鏡代理商」。

誠聘會計主任

誠聘會計主任，待遇優厚。誠聘會計主任，待遇優厚。誠聘會計主任，待遇優厚。

本港新聞

赤柱兩囚犯死亡分別研死因

一患肝炎一患肺炎
裁定死於自然狀態

陪審團建議病囚送醫院應附醫生詳細報告

【本報訊】因行劫被判入獄五年的赤柱兩囚犯，因患肝炎及肺炎，分別於本月廿四日及廿五日死亡。陪審團在審訊後，裁定兩囚犯死於自然狀態。陪審團建議，凡病囚送醫院，應附有醫生詳細報告，以便家屬及律師了解病囚的死因。

警方安排其子入獄

男警因其子入獄

入獄其子

入獄其子

入獄其子

入獄其子

入獄其子

入獄其子

入獄其子

入獄其子

入獄其子

九龍城賊劫小巴
司機機警拘二人

九龍城賊劫小巴

九龍城賊劫小巴

九龍城賊劫小巴

九龍城賊劫小巴

九龍城賊劫小巴

九龍城賊劫小巴

九龍城賊劫小巴

九龍城賊劫小巴

九龍城賊劫小巴

深水埗警署內
焚毀吸毒用具

深水埗警署內

深水埗警署內

深水埗警署內

深水埗警署內

深水埗警署內

深水埗警署內

深水埗警署內

深水埗警署內

深水埗警署內

德輔道中爆水管
交通受阻

德輔道中爆水管

德輔道中爆水管

德輔道中爆水管

德輔道中爆水管

德輔道中爆水管

德輔道中爆水管

德輔道中爆水管

德輔道中爆水管

德輔道中爆水管

兩浮山鄉民
被帶回大馬路

兩浮山鄉民

兩浮山鄉民

兩浮山鄉民

兩浮山鄉民

兩浮山鄉民

兩浮山鄉民

兩浮山鄉民

兩浮山鄉民

兩浮山鄉民

卜公碼頭十萬劫案
獲一疑匪還押待審

卜公碼頭十萬劫案

卜公碼頭十萬劫案

卜公碼頭十萬劫案

卜公碼頭十萬劫案

卜公碼頭十萬劫案

卜公碼頭十萬劫案

卜公碼頭十萬劫案

卜公碼頭十萬劫案

卜公碼頭十萬劫案

獲一疑匪還押待審

獲一疑匪還押待審

獲一疑匪還押待審

獲一疑匪還押待審

獲一疑匪還押待審

獲一疑匪還押待審

獲一疑匪還押待審

獲一疑匪還押待審

獲一疑匪還押待審

獲一疑匪還押待審

獲一疑匪還押待審

獲一疑匪還押待審

獲一疑匪還押待審

獲一疑匪還押待審

獲一疑匪還押待審

獲一疑匪還押待審

獲一疑匪還押待審

獲一疑匪還押待審

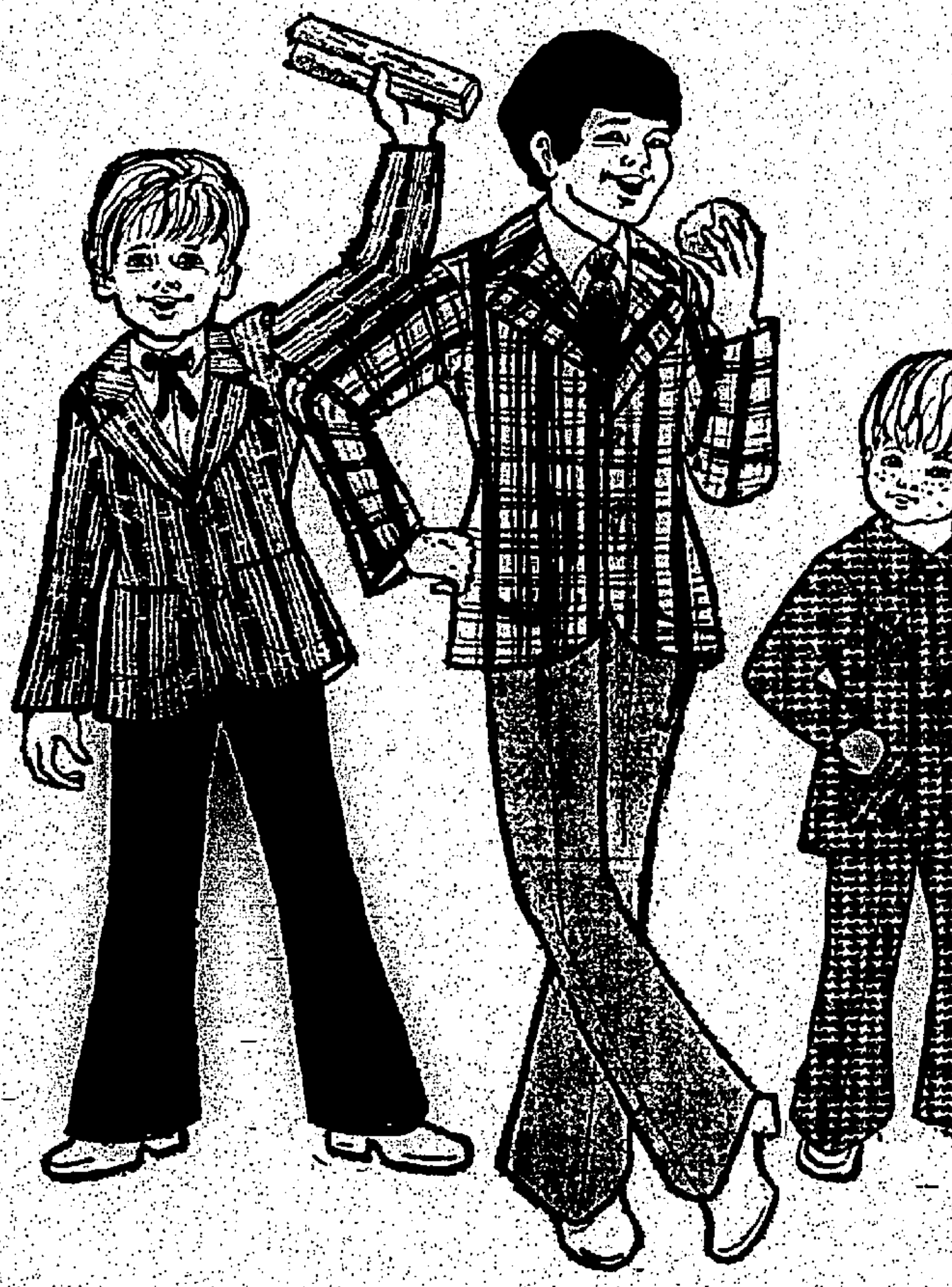
獲一疑匪還押待審

獲一疑匪還押待審

瑞士夏季男童西裝

今年流行男裝西裝乃是格仔及間條，配淨色西褲。
左起：
淺啡及米色間條西裝外套配淨色西褲，呎碼10-16，售價\$375-\$385
(中)：
紅、藍、白及淺藍格仔西裝外套，呎碼12-16售價：\$169-\$179.50
配藍色西褲，呎碼4-16，售價：\$99.50-\$129.50

(右)：
男孩子西裝，呎碼4-8，黃、啡及米色格仔或藍及米色格仔圖案，售價：\$165-\$285
獨家在連卡佛百貨公司發售
請到二樓西裝部
Lane Crawford
香港：中環德輔道中四號
九龍：彌敦道七十四號



馬航707客機每天飛赴吉隆坡

金馬滿堂馬航707客機每天飛赴吉隆坡：逢星期一、二、四、六下午四時十五分由香港啟程直達吉隆坡逢星期三、五、日則由檳城再赴吉隆坡
在充滿馬來亞風情的豪華機艙內，您會受到金馬滿堂和滿可熱的空中小姐殷勤款待，在安插目的地時，切莫精神奕奕，更可以開展業務公幹或遊覽觀光
詳細航程請向馬航辦事處及各次旅行社洽詢



香港新聞

許賢碩在九龍華商會就職呼籲 開放城南道利交通 停開夜航機得安寧

【本報訊】九龍華商會會長許賢碩，於廿六日（廿七日）上午八時，在九龍華商會禮堂舉行就職典禮。許氏在就職演說時，呼籲政府開放城南道利交通，並停開夜航機，以保障市民安寧。

許氏在演說中，首先向到會嘉賓致意，並感謝各界對九龍華商會的支持。他強調，九龍華商會的宗旨是促進九龍華商之間的聯繫，並為華商提供服務。他呼籲政府開放城南道利交通，以方便市民往來，並停開夜航機，以保障市民安寧。

許氏又表示，九龍華商會將繼續為華商提供服務，並促進九龍華商之間的聯繫。他呼籲華商團結一致，共同為九龍的發展而努力。

香港前途端視自我努力 必須改良產品 趕上時代轉變

【本報訊】香港工業總會主席李卓人，於廿六日（廿七日）上午八時，在工業總會禮堂舉行春季聯歡會。李氏在會中，強調香港前途端視自我努力，必須改良產品，趕上時代轉變。

李氏表示，香港在過去幾十年來，一直是一個繁榮的港口，但現在必須面對時代的轉變。他呼籲工業界改良產品，提高競爭力，以應付時代的挑戰。

李福逵大談工作目標 社會福利五年計劃 永恆不息改善民生

【本報訊】社會福利司李福逵，於廿六日（廿七日）上午八時，在社會福利司禮堂舉行工作目標演說。李氏在演說中，大談社會福利五年計劃，並強調永恆不息改善民生。

李氏表示，社會福利司的工作目標是改善民生，並為市民提供社會福利服務。他強調，社會福利司將繼續為市民提供社會福利服務，並改善民生。

大會堂節目 四月廿七日 星期五

【本報訊】大會堂節目，於四月廿七日（星期五）晚上八時，在維多利亞港舉行。節目內容豐富，包括音樂、舞蹈、戲劇等。

大會堂節目，將於四月廿七日（星期五）晚上八時，在維多利亞港舉行。節目內容豐富，包括音樂、舞蹈、戲劇等。

【本報訊】大埔私家車撞樹，司機死亡乘客受傷。警方表示，死者為一名男子，年約三十歲，在撞樹後當場死亡。乘客中，一名男子受傷，目前正在醫院接受治療。

【本報訊】響尾大蛇王，長達八呎多，發現被砍斃。警方表示，這是一條響尾大蛇，長達八呎多，在發現後被砍斃。

收錯投函件將別人支票存戶 青年被控偽冒文件盜竊 認罪還款判入獄緩刑

【本報訊】一名青年，因收錯投函件，將別人的支票存入自己的戶口，被控偽冒文件盜竊。該青年在法庭上認罪，並被判入獄緩刑。

【本報訊】一名青年，因收錯投函件，將別人的支票存入自己的戶口，被控偽冒文件盜竊。該青年在法庭上認罪，並被判入獄緩刑。

【本報訊】培中英文書院，招收下年度中一（FORM 1）男女新生。報名日期：五月六日（星期日）上午十時。校址：香港堅道十一號（兵頭花園附近）。

【本報訊】培中英文書院，招收下年度中一（FORM 1）男女新生。報名日期：五月六日（星期日）上午十時。校址：香港堅道十一號（兵頭花園附近）。

聖約翰救傷隊 下週工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊，將於下週開始工作。工作程序如下：

聖約翰救傷隊，將於下週開始工作。工作程序如下：

【本報訊】警查加路連山道樓宇，獲失蹤少女拘捕十四人。警方表示，這十四名少女，均為失蹤少女，目前正在接受調查。

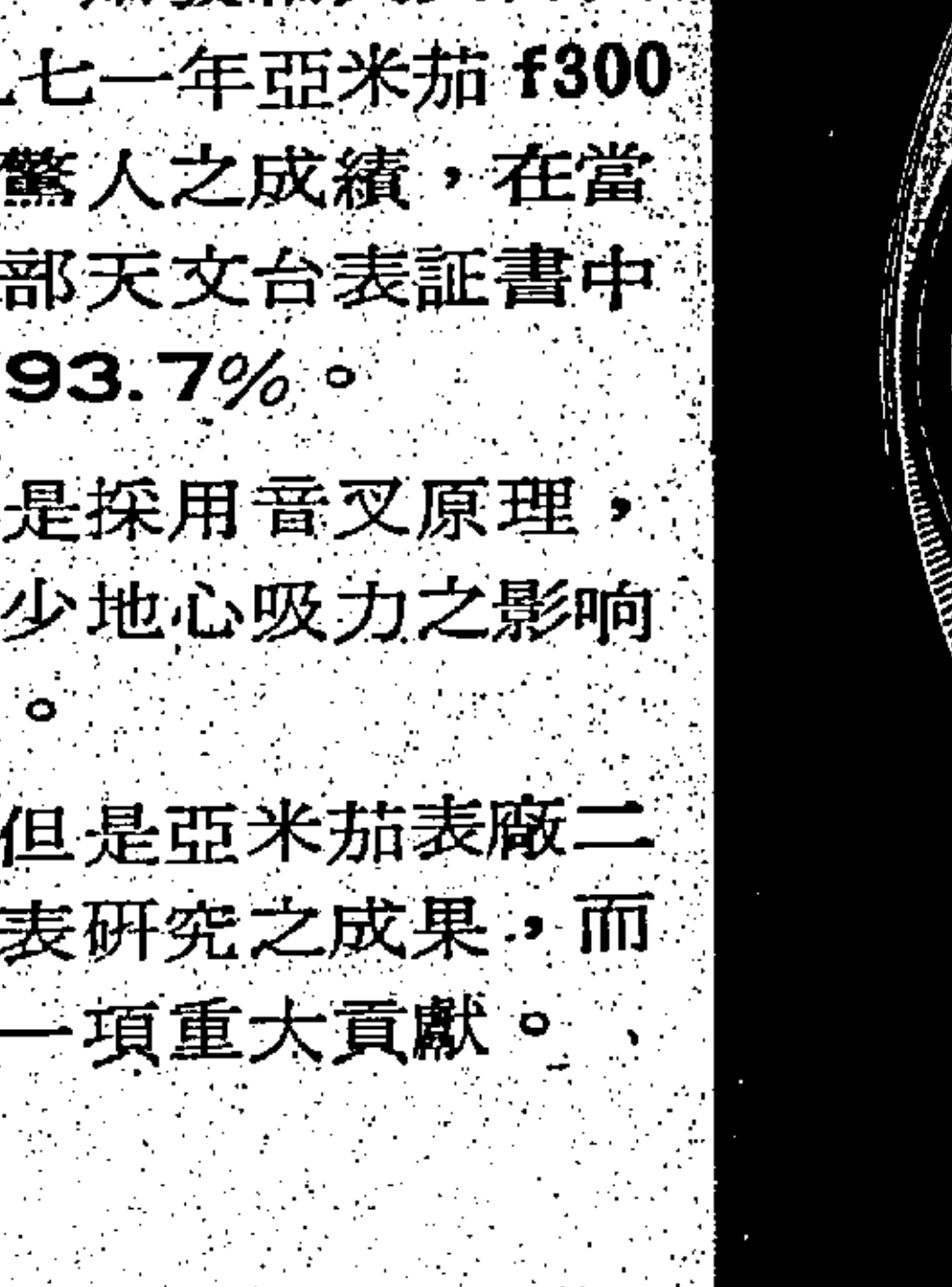
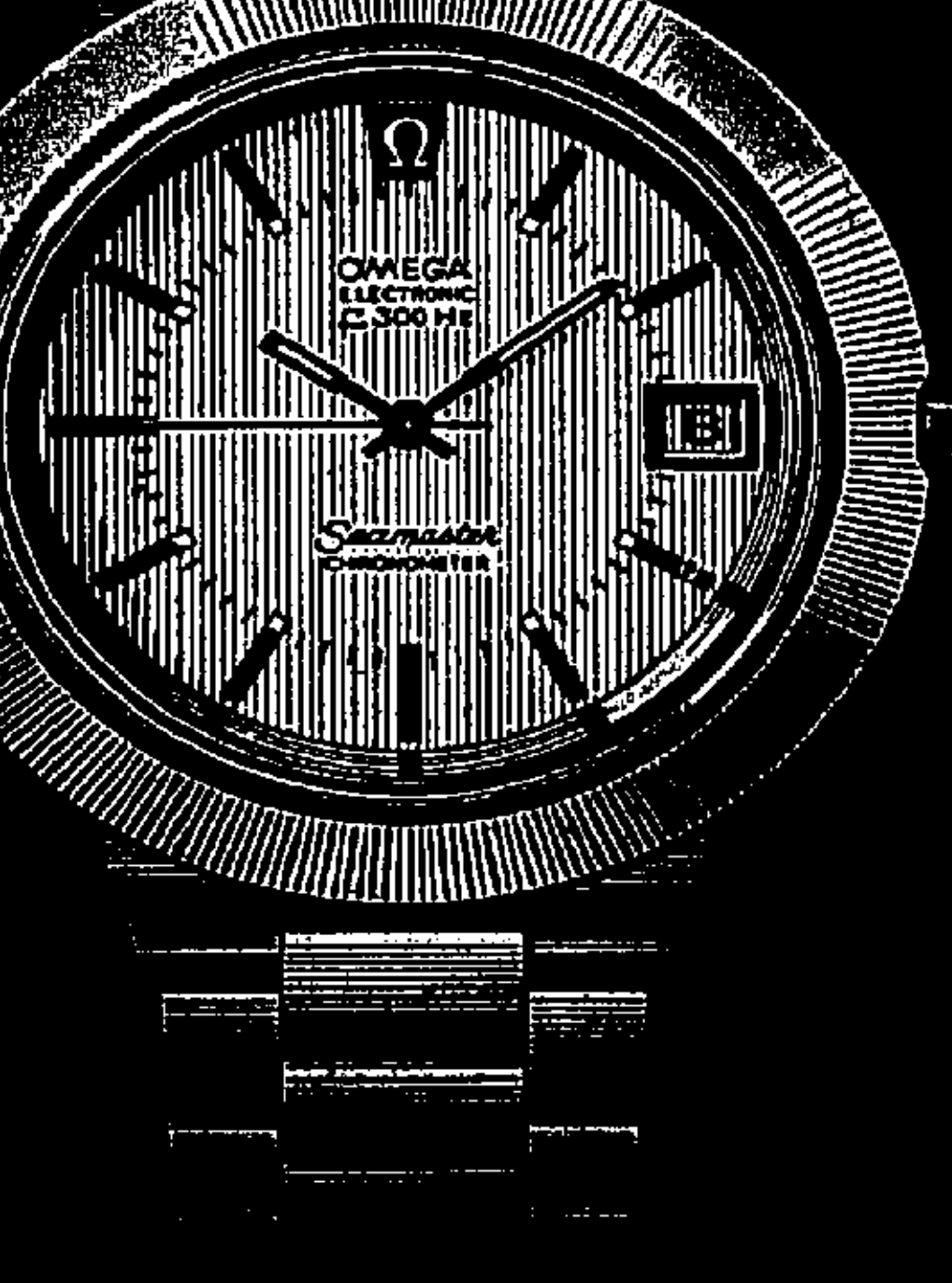
【本報訊】警查加路連山道樓宇，獲失蹤少女拘捕十四人。警方表示，這十四名少女，均為失蹤少女，目前正在接受調查。

惟有精密準確之時計 才能獲取 天文台表之榮銜 亞米茄佔瑞士天文台表 產量之93%

每一只獲得天文台表榮銜之手表，都要經過瑞士官方測驗當局之各項嚴格試驗，證明符合最高標準，始發給天文台表之合格證明書。在一九七一年亞米茄 f300 電子天文台表更創出驚人成績，在當年瑞士官方發出之全部天文台表證書中，亞米茄佔了其中之93.7%。

亞米茄 f300 電子表乃是採用音叉原理，經專家改良，盡量減少地心吸力之影響而提高手表之準確性。

亞米茄 f300 電子表不但是亞米茄表廠二十年來致力於天文台表研究之成果，而且是先進電子時計之一項重大貢獻。



亞米茄 f300 電子天文台表
防水，立刻轉換日期。
ST398.804 不銹鋼表壳連帶

總經銷：1,050 元

亞米茄 f300 電子天文台表
ST 198.002 不銹鋼表壳，配皮表帶
PN 198.002 包金表壳，配皮表帶
BA 198.002 18K 金表壳，配皮表帶

總經銷：970 元
港幣：1,140 元
港幣：2,630 元

鼻病患者 應知

鼻病患者，應知鼻病之危害，並應及早治療。本診所專治各種鼻病，包括鼻炎、鼻膜炎、鼻中隔偏曲等。診所地址：香港堅道十一號（兵頭花園附近）。

鼻病患者，應知鼻病之危害，並應及早治療。本診所專治各種鼻病，包括鼻炎、鼻膜炎、鼻中隔偏曲等。診所地址：香港堅道十一號（兵頭花園附近）。

全港青年書畫比賽頒獎禮中

民政司讚賽會成功

涵養德操啟發創作天才

陸鼎堂夫人主持頒獎禮

（本報訊）民政司昨（廿二）日主持全港青年書畫比賽頒獎禮，在九龍會議中心舉行。陸鼎堂夫人主持頒獎禮，並頒發獎狀與獎金。

民政司陸鼎堂致詞，讚揚賽會成功，並勉勵青年繼續努力，以涵養德操，啟發創作天才。

陸氏夫人亦致詞，勉勵青年繼續努力，以涵養德操，啟發創作天才。

全港青年書畫比賽，自一九六九年創辦以來，已屆第四屆。是次比賽，共收到來自全港各區之作品，共計一千五百餘件。作品內容豐富，題材廣泛，充分表現了青年之創作才華。

是次比賽，共分為四個組別，分別是：（一）小學組（二）中學組（三）高中組（四）社會組。各組別之作品，均經過評審團之嚴格評選，選出優秀作品，獲頒發獎狀及獎金。

是次比賽，共收到作品一千五百餘件，其中小學組作品佔了約百分之六十。小學組之作品，題材多為校園生活、自然風景、社會生活等，表現了小學兒童之天真活潑。

中學組之作品，題材多為社會生活、自然風景、校園生活等，表現了中學生之成熟與思考。高中組之作品，題材多為社會生活、自然風景、校園生活等，表現了高中生之成熟與思考。

社會組之作品，題材多為社會生活、自然風景、校園生活等，表現了社會青年之成熟與思考。是次比賽，共選出優秀作品一百餘件，獲頒發獎狀及獎金。

是次比賽，共收到作品一千五百餘件，其中小學組作品佔了約百分之六十。小學組之作品，題材多為校園生活、自然風景、社會生活等，表現了小學兒童之天真活潑。

中學組之作品，題材多為社會生活、自然風景、校園生活等，表現了中學生之成熟與思考。高中組之作品，題材多為社會生活、自然風景、校園生活等，表現了高中生之成熟與思考。



（本報訊）民政司昨（廿二）日主持全港青年書畫比賽頒獎禮，在九龍會議中心舉行。陸鼎堂夫人主持頒獎禮，並頒發獎狀與獎金。民政司陸鼎堂致詞，讚揚賽會成功，並勉勵青年繼續努力，以涵養德操，啟發創作天才。陸氏夫人亦致詞，勉勵青年繼續努力，以涵養德操，啟發創作天才。

華僑日報 四十八週年 舉辦公開工人婦女學生兒童徵文徵畫比賽啓事

華僑日報為慶祝創辦四十八週年，特舉辦公開工人、婦女、學生、兒童徵文徵畫比賽。歡迎各界人士踴躍參加，以表對本報之支持與愛護。

一、徵文組：（一）小學組（二）中學組（三）高中組（四）社會組。二、徵畫組：（一）小學組（二）中學組（三）高中組（四）社會組。

三、徵文組：（一）小學組（二）中學組（三）高中組（四）社會組。四、徵畫組：（一）小學組（二）中學組（三）高中組（四）社會組。

四、徵畫組：（一）小學組（二）中學組（三）高中組（四）社會組。五、徵文組：（一）小學組（二）中學組（三）高中組（四）社會組。

五、徵文組：（一）小學組（二）中學組（三）高中組（四）社會組。六、徵畫組：（一）小學組（二）中學組（三）高中組（四）社會組。

青年書畫獎頒獎禮

（上）首屆主辦單位：（中）首屆主辦單位：（下）首屆主辦單位。



懸賞徵求設置行人天橋隧道

為改善交通，特懸賞徵求設置行人天橋及隧道。凡有建議者，請向有關部門洽詢。

為改善交通，特懸賞徵求設置行人天橋及隧道。凡有建議者，請向有關部門洽詢。

為改善交通，特懸賞徵求設置行人天橋及隧道。凡有建議者，請向有關部門洽詢。

為改善交通，特懸賞徵求設置行人天橋及隧道。凡有建議者，請向有關部門洽詢。

為改善交通，特懸賞徵求設置行人天橋及隧道。凡有建議者，請向有關部門洽詢。

空運又創新紀錄！

國泰空運組的每位成員都受過嚴格訓練，各有專長，處理客戶托運貨物，小心安全快捷，所以去年又創下新紀錄：空運業務增加59.95%，而貨物受損報告則直線下降59.13%。

以每一百美元收入計算之貨物損失補償率				
美元2.00	1.50	1.00	0.50	0
國泰空運				
1971年第一季	第二季	第三季	第四季	

國泰空運的貨物受損報告只佔整個空運業貨物受損率總平均之九分一。這亦是國泰獨家貢獻的「專人照料」服務的輝煌成就，使客戶寄付的貨物可以更安全快捷地運往亞洲各地。

每週有超過280班貨運班機飛往亞洲十五個主要城市，閣下付貨，請委託運貨安全快捷服務盡善盡美的國泰航空公司。

安達歐洲遊團 五六月告滿。國泰空運，服務最佳。

國泰空運，服務最佳。太古集團成員。

消暑卻熱 風從那裡來？

日立牌電風扇

日立牌電風扇，令你通風舒爽，心曠神怡。日立出品大小各式吊扇、桌扇、落地扇，種類繁多，且各具特點，包括：

- 電容馬達，聲靜耐用
- 自動搖擺，可隨意調整角度
- 金屬拉風繩，時時可攪
- 清潔容易，裝拆無須工具

日立牌電風扇，16" WF-811, 12" DF-623。

● 九龍陳列室：九龍彌敦道33號萬邦行202室 電話：3-301479

● 香港陳列室：皇后大道中33號萬邦行202室 電話：5-253677

● 香港陳列室：九龍彌敦道33號萬邦行202室 電話：3-301479

● 香港陳列室：皇后大道中33號萬邦行202室 電話：5-253677



大埔亦舞龍
鄉主席張惠霖點睛

大埔亦舞龍

鄉主席張惠霖點睛

離島亦將推行

並續辦保持你的房屋清潔運動

防止罪案運動不久展開

首長會議認為香港清潔運動

策政屋型小

地用業商為轉地農化簡望希長首鄉各



大埔舊墟熱鬧

旗錦伶紅贈領紳鄉

鄉主席張惠霖點睛

鄉主席張惠霖點睛

馬灣演戲賀誕

正誕甚熱鬧

元朗警署前

昨有示威騷動

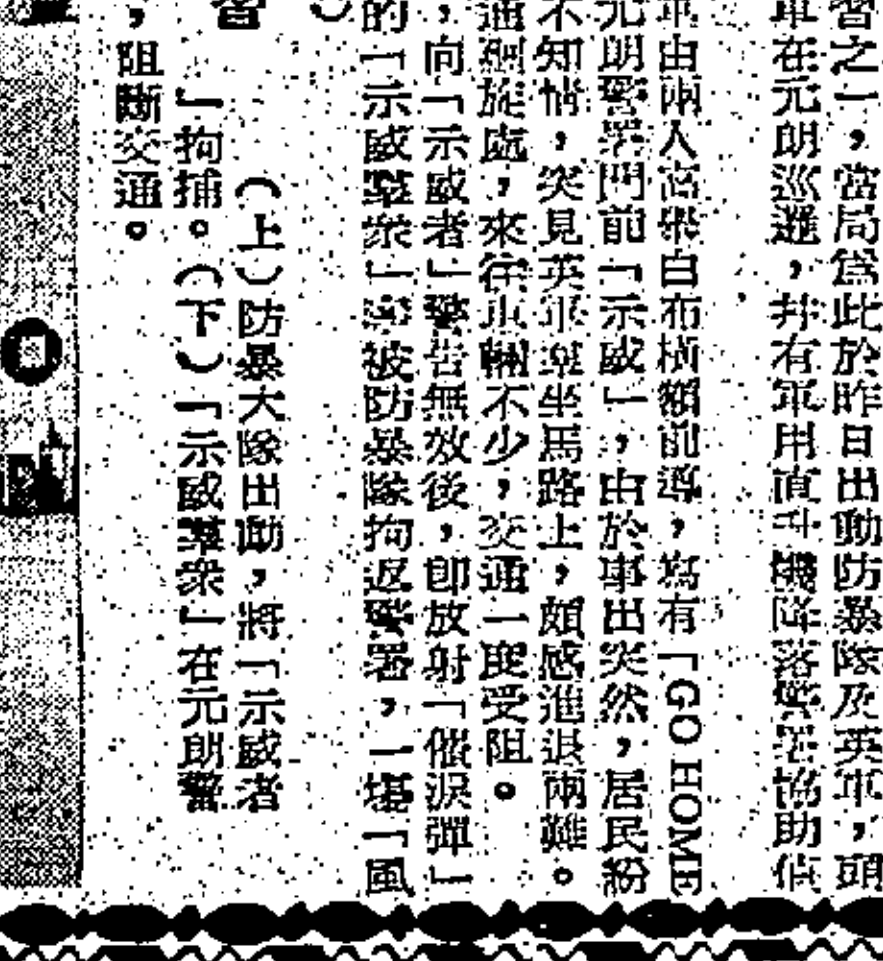
服務委會週年大會報告

元朗童軍獲進展

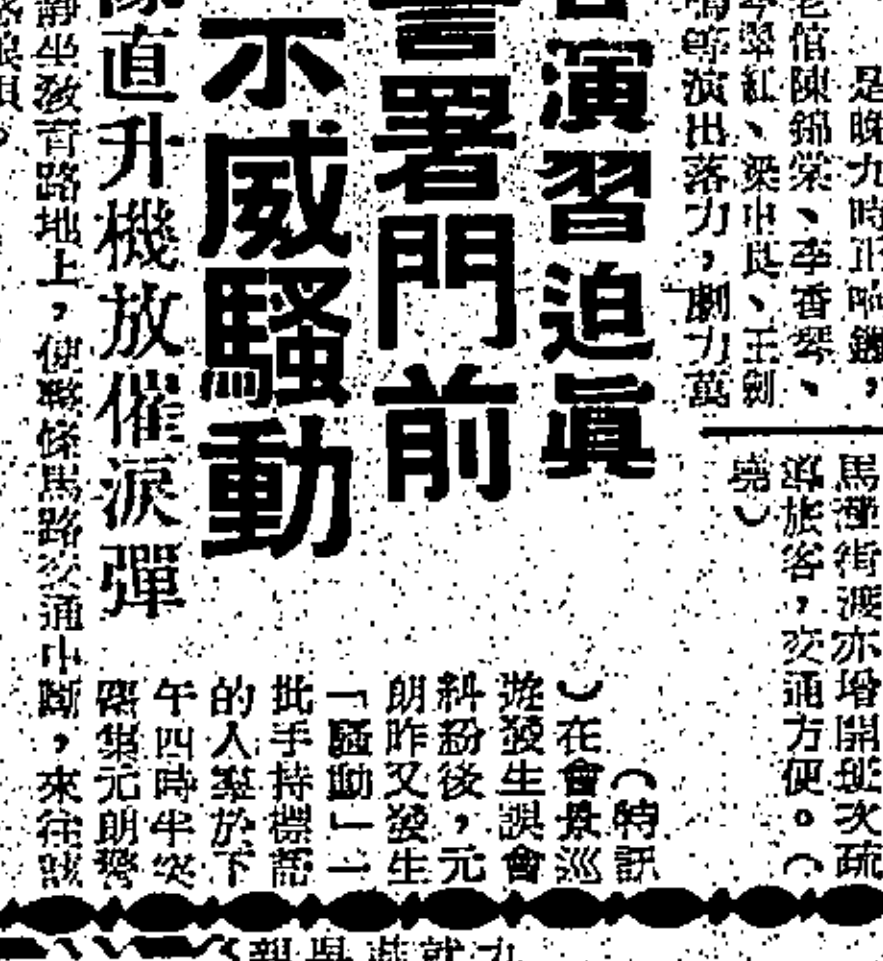
香港新聞



大埔舊墟熱鬧



鄉主席張惠霖點睛



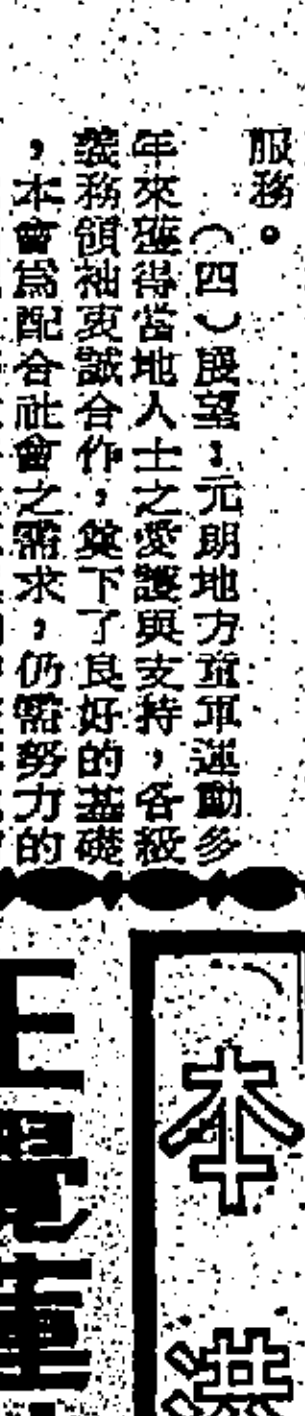
馬灣演戲賀誕



元朗警署前



服務委會週年大會報告



香港新聞

大開眼界 畢生難忘

華僑日報 聯合主辦

歐洲旅行團第四團

全團廿九人 第三團：七月三日至七月卅一日
第四團：八月七日至九月四日

歐洲旅行團第二團，旅遊節目豐富，歐洲十個國家的文化藝術與科學成就，數十個世界名城的歷史勝蹟和現代文明，均可在這次旅行中盡覽無遺。本團將乘歐洲七四七豪華客機出發，遊覽名城包括：德黑蘭、羅馬、維也納、蘇黎世、洛桑、蘇黎世、日內瓦、巴黎、布魯塞爾、海牙、鹿特丹、阿姆斯特丹、倫敦、漢堡、東柏林、貝魯特等。

費用包括來回機票、一流酒店、早、午、晚三餐以及各處遊覽交通費。

報名處：香港中區華僑日報辦事處

電話：251974

華僑日報讀者助學金

廿八發給五月份學費

請將四月份學費收據及領取證明書，連同華僑日報社辦理領取手續。

每日上午十時至下午六時

新世紀航業公司

盈利四百八十萬

新世紀航業公司，一九七二年十二月三十一日止會計年度，公司股東分派股息，每股派發港幣二角，共派發港幣四百八十萬元。

本報讀者歐洲旅行團

受到各界熱烈歡迎

本報讀者歐洲旅行團，自成立以來，受到各界熱烈歡迎，現已組團出發。

大開眼界 畢生難忘

華僑日報 聯合主辦

歐洲旅行團第四團

全團廿九人 第三團：七月三日至七月卅一日
第四團：八月七日至九月四日

歐洲旅行團第二團，旅遊節目豐富，歐洲十個國家的文化藝術與科學成就，數十個世界名城的歷史勝蹟和現代文明，均可在這次旅行中盡覽無遺。本團將乘歐洲七四七豪華客機出發，遊覽名城包括：德黑蘭、羅馬、維也納、蘇黎世、洛桑、蘇黎世、日內瓦、巴黎、布魯塞爾、海牙、鹿特丹、阿姆斯特丹、倫敦、漢堡、東柏林、貝魯特等。

費用包括來回機票、一流酒店、早、午、晚三餐以及各處遊覽交通費。

報名處：香港中區華僑日報辦事處

電話：251974

華僑日報讀者助學金

廿八發給五月份學費

請將四月份學費收據及領取證明書，連同華僑日報社辦理領取手續。

每日上午十時至下午六時

新世紀航業公司

盈利四百八十萬

新世紀航業公司，一九七二年十二月三十一日止會計年度，公司股東分派股息，每股派發港幣二角，共派發港幣四百八十萬元。

本報讀者歐洲旅行團

受到各界熱烈歡迎

本報讀者歐洲旅行團，自成立以來，受到各界熱烈歡迎，現已組團出發。



何利莉的四... 多麼美麗... 何利莉... 在「新」... 何利莉... 在「新」... 何利莉... 在「新」...

徐增宏赴泰拍潮州拳王

新蜀美為滿洲人絞腦汁

徐增宏，潮州拳王，現正籌備赴泰國拍攝。此片由新蜀美公司出品，旨在推廣潮州拳文化。徐增宏在泰國將與當地著名拳手進行比賽，預計將吸引大量觀眾。新蜀美公司負責人表示，此次拍攝將耗資數十萬元，希望通過影片讓更多人了解潮州拳。



劍膽琴心... 再版發行... 此片由劍膽琴心主演，現已再版發行。影片內容精彩，值得一看。

「劍膽琴心」再版發行。此片由劍膽琴心主演，現已再版發行。影片內容精彩，值得一看。影片講述了一個關於愛與恨的故事，情節動人，演技精湛。

嘉禾支持鄭昌和攪公司。嘉禾公司最近支持了鄭昌和公司的項目。鄭昌和公司是一家新成立的影視製作公司，計劃拍攝多部新片。嘉禾公司的支持將有助於該公司的發展。

青春歌星金妮。金妮是一位年輕的歌手，最近發行了她的首張專輯。她的音樂風格清新自然，深受年輕人的喜愛。金妮在演出時表現出色，贏得了觀眾的掌聲。

第一部意大利中國拳擊片。這是一部由意大利和中國聯合拍攝的拳擊片。影片講述了一位中國拳手在意大利參加比賽的故事。影片動作場面精彩，情節引人入勝。

和路達麥陶落頭。和路達麥陶最近發生了一起重傷事件。據悉，和路達麥陶在參加一項活動時，因不慎受傷，目前正在醫院接受治療。和路達麥陶的家人表示，他們正在全力救治他，希望他能早日康復。

北地胭脂。北地胭脂是一部新上映的電影。影片由多位知名演員主演，情節感人至深。影片講述了一個關於愛情和犧牲的故事，深受觀眾好評。

龍虎英雄。龍虎英雄是一部動作片，由兩位功夫巨星主演。影片動作場面火爆，拳腳交加，看得人热血沸腾。影片將於近日內上映。

施思狄龍主演四皇一后。施思狄龍最近主演了一部名為「四皇一后」的電影。影片由多位知名演員聯合演出，情節精彩，值得一看。

連奴雲杜納在歐。連奴雲杜納最近前往歐洲進行演出。她的表演受到了當地觀眾的熱烈歡迎。連奴雲杜納表示，她很高興能來到歐洲，並希望通過她的表演為觀眾帶來歡樂。

女警察。女警察是一部新上映的電影。影片由多位知名演員主演，情節緊張刺激。影片講述了一個關於女警察的故事，深受觀眾好評。

告社會人士。告社會人士是一篇關於社會問題的評論文章。文章指出，社會上存在著許多不公正的現象，呼籲社會人士共同努力，為改善社會環境而奮鬥。

官立中學中一學位四分之一。官立中學中一學位四分之一。這是一篇關於教育政策的文章，討論了官立中學的中一學位分配問題。文章指出，政府應該公平合理地分配學位，以確保所有學生都能接受良好的教育。

撥予官小學生。撥予官小學生是一篇關於教育政策的文章，討論了撥予官小學生的問題。文章指出，政府應該撥款支持官小學生，以確保他們能接受良好的教育。

HONG KONG COLLEGE

香港英文書院

招考FORM1新生通告

報名：即日起（上午九時至下午五時，假期休息）
考試日期：五月六日（星期日）下午二時
校址：跑馬地山光道壹號
電話：H-732026

校監：宋美連
香港大學校務處
英國倫敦大學博士

校長：宋美鈞
香港大學特別榮譽學士（化學）
香港大學教育文憑

深水埔街坊會(政府)小學招

一九七三年度一年級新生

校董會主席：江潤勳
校監：馮壽松

校務處主任：朱德輝

爭取新制不應杯葛升中試

佛教領袖呼籲各界支持新制

佛教領袖呼籲各界支持新制，不應杯葛升中試。他們認為，新制的實施是為了提高教育質量，促進社會進步。各界人士應該積極支持新制，為學生提供更好的教育機會。

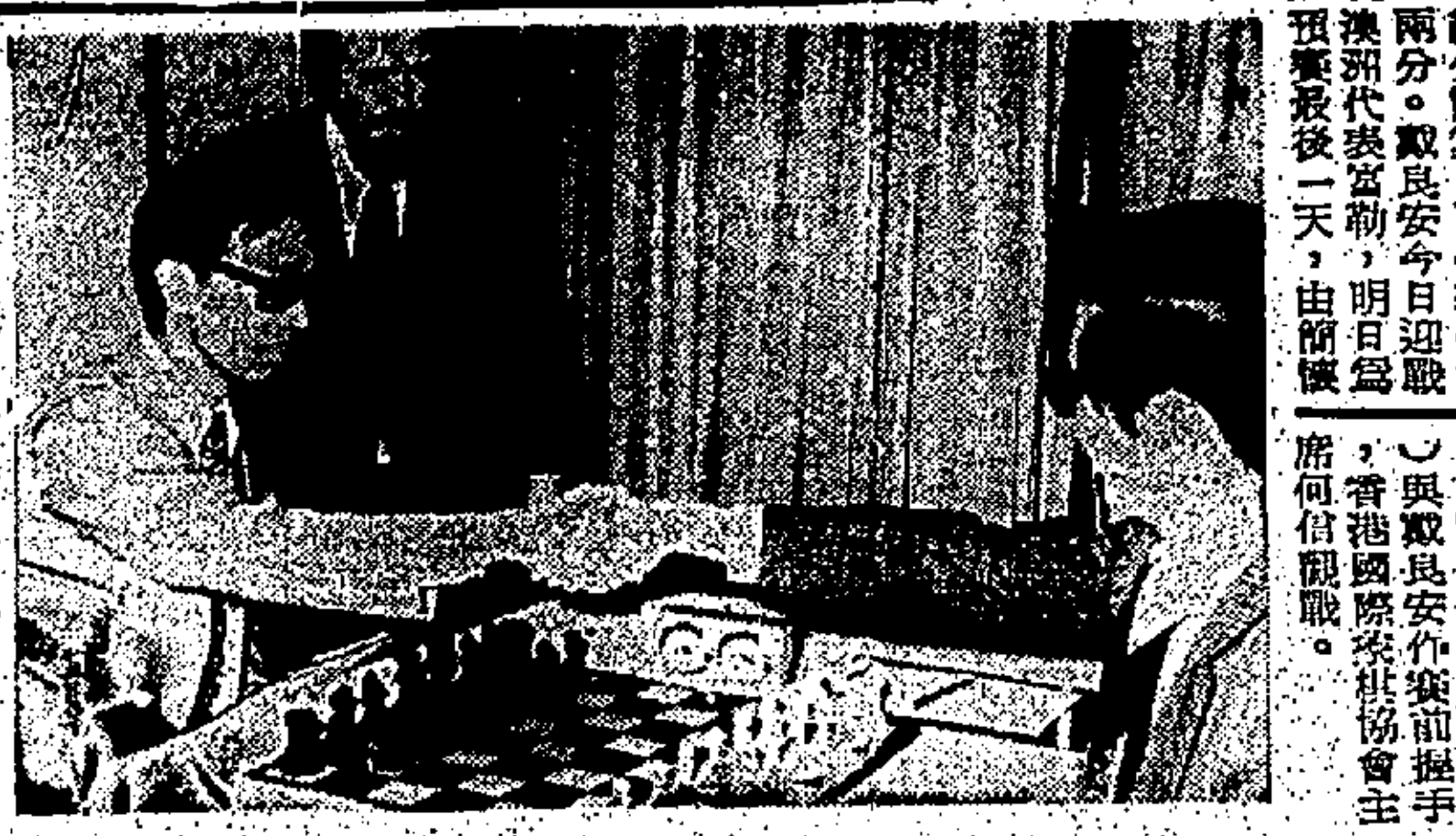
卅四青年聯合畫展

由昨起至廿九日一連展出四天

一個充滿藝術氣息的新展覽，在青年會展覽廳開幕。此次展覽，係由卅四青年聯合會主辦，共展出作品一百餘件。內容包括：風景、人物、靜物、抽象等，題材廣泛，風格多樣。展覽期間，每日上午十時至下午六時開放，歡迎各界人士參觀。

國際棋王預賽

連日戰情激烈
由國際棋王預賽，在青年會展覽廳舉行。此次預賽，吸引了眾多棋壇名將參加。比賽過程激烈，戰況緊張。目前，多位選手已晉級正賽，預賽階段圓滿結束。



國際棋王預賽，連日戰情激烈。

兩法師一居士

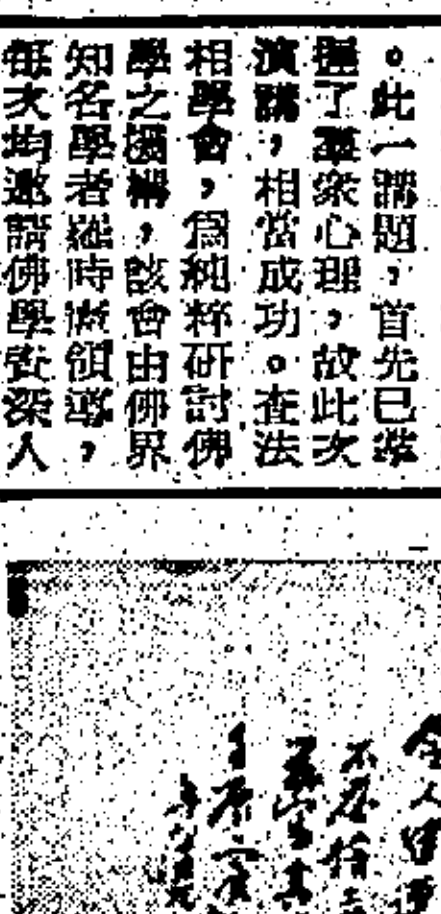
在大會堂講經
佛教學者林潤根，於大會堂舉行講經活動。林氏此次講經，內容豐富，吸引了眾多信眾參加。講經過程中，林氏對佛經義理進行了深入淺出的講解，獲得聽眾的一致好評。

今在博物館放影

「實驗電影」歡迎參觀
博物館今日放映「實驗電影」，歡迎各界人士前往參觀。此次放映的影片，內容獨特，具有極高的藝術價值。觀眾可以通過影片，了解實驗電影的發展歷程及其對傳統電影的挑戰。

佛教學者林潤根

昨在大會堂演講
佛教學者林潤根，昨日在大會堂進行演講。林氏在演講中，闡述了佛教的核心理念及其在當代的意義。演講內容精彩，引發了聽眾的熱烈討論。



佛教學者林潤根。

潮商互助社主辦 潮僑公開賽

時間：每週六下午二時至四時
地點：潮商互助社辦事處

本會為弘揚中華文化，增進僑胞感情，特舉辦此次公開賽。歡迎各界人士踴躍參加，共同營造和諧的社區氛圍。

序三十四青年畫友畫展

畫展內容豐富，包括風景、人物、靜物等。歡迎參觀。

隨珠趙薛合神重

本會為弘揚中華文化，特舉辦此次展覽。歡迎參觀。



兒童天地

不要貪新忘舊

小朋友：我們生活在新時代，但我們不能忘記傳統。要學會尊重歷史，珍惜文化遺產。

水讓泉廉

故事內容：一個關於水與泉的寓言故事，教導人們要懂得珍惜資源，保持謙虛。

民間故事：二郎治水

故事內容：關於二郎神治水的傳說，展現了民間對自然力量的崇拜。

田螺和狐狸

故事內容：一個關於田螺和狐狸的寓言故事，教導人們要明辨是非，不被表象所迷惑。

論家庭教育的要點

家庭教育是影響孩子成長的關鍵。家長應注重孩子的品德教育，培養其獨立自主的能力。

家庭用具的清潔

保持家庭用具的清潔，是維護家庭衛生的重要環節。應定期進行清潔與消毒。

康樂家庭

安全第一，家庭常見意外預防。包括防火、防盜、防摔等常識，保障家庭安全。

父母對子女的影響

父母是孩子的第一任老師。父母的言行舉止，對孩子的成長具有深遠的影響。

家庭用具的清潔

詳細介紹了各種家庭用具的清潔方法，包括廚房用具、衛生間用具等。

美容與妳

美容是女性提升魅力的重要手段。本欄目將為您介紹各種美容技巧與產品。

電燈中心

專業經營各類電燈產品，品質優良，價格公道。歡迎選購。

炒股引致神經緊張失常

股市波動大，投資風險高。本欄目將為您提供專業的投資建議，幫助您理性看待股市。

多數未獲得供應

【特訊】中國大陸出口商會供貨，本報曾刊載，其內容略謂：中國出口商會供貨，係指在該會供貨單上，列明供貨品名、數量、價格等，由該會統一對外招標，中標後，再由該會向各出口商採購，再行運往國外。此種供貨方式，旨在統一對外，減少中間環節，以利出口。惟據最近調查，多數出口商並未獲得該會之供貨單，其原因有三：一、供貨單數量有限，未能滿足所有出口商之需求；二、供貨單之分配不均，部分出口商獲得之數量較多，而部分則較少；三、部分出口商因手續繁瑣，未能及時向該會申請供貨單。此種情況，對出口商之利益，實有影響。據悉，中國出口商會已表示，將視情況增加供貨單之數量，並改善分配方式，以利出口商之業務。

【特訊】中國出口商會供貨，本報曾刊載，其內容略謂：中國出口商會供貨，係指在該會供貨單上，列明供貨品名、數量、價格等，由該會統一對外招標，中標後，再由該會向各出口商採購，再行運往國外。此種供貨方式，旨在統一對外，減少中間環節，以利出口。惟據最近調查，多數出口商並未獲得該會之供貨單，其原因有三：一、供貨單數量有限，未能滿足所有出口商之需求；二、供貨單之分配不均，部分出口商獲得之數量較多，而部分則較少；三、部分出口商因手續繁瑣，未能及時向該會申請供貨單。此種情況，對出口商之利益，實有影響。據悉，中國出口商會已表示，將視情況增加供貨單之數量，並改善分配方式，以利出口商之業務。

同業拆息 同業拆息

【特訊】中國出口商會供貨，本報曾刊載，其內容略謂：中國出口商會供貨，係指在該會供貨單上，列明供貨品名、數量、價格等，由該會統一對外招標，中標後，再由該會向各出口商採購，再行運往國外。此種供貨方式，旨在統一對外，減少中間環節，以利出口。惟據最近調查，多數出口商並未獲得該會之供貨單，其原因有三：一、供貨單數量有限，未能滿足所有出口商之需求；二、供貨單之分配不均，部分出口商獲得之數量較多，而部分則較少；三、部分出口商因手續繁瑣，未能及時向該會申請供貨單。此種情況，對出口商之利益，實有影響。據悉，中國出口商會已表示，將視情況增加供貨單之數量，並改善分配方式，以利出口商之業務。

港股市勢仍未振作 價位繼續普遍低移

【特訊】香港股市，自開市以來，市勢仍趨疲軟，價位普遍低移。據悉，昨日股市成交量較前一日為低，且多為低價成交。分析家認為，此種情況，主要是由於市場信心不足所致。投資者對未來經濟前景之看法，仍趨保守，故在股市上表現為觀望態度。此外，部分公司之業績表現不佳，亦對股價造成壓力。惟據悉，部分大型公司之股價，仍維持穩定，顯示市場對其信心尚存。預計未來股市之走勢，將視經濟環境之變化而定。

美國增加 芝士進口

【特訊】美國政府，昨日宣佈增加芝士進口。據悉，此舉旨在滿足國內市場之需求，並促進貿易。美國政府表示，將允許更多之芝士進口，以確保市場之供應充足。此舉亦顯示美國政府對貿易政策之調整，以適應國際市場之變化。分析家認為，此舉將對美國之芝士市場產生一定影響，但對整體經濟之影響有限。

美售 美售 美售

【特訊】美國政府，昨日宣佈增加芝士進口。據悉，此舉旨在滿足國內市場之需求，並促進貿易。美國政府表示，將允許更多之芝士進口，以確保市場之供應充足。此舉亦顯示美國政府對貿易政策之調整，以適應國際市場之變化。分析家認為，此舉將對美國之芝士市場產生一定影響，但對整體經濟之影響有限。

國際黃金 收市價格

地點	價格
倫敦	105.10
紐約	105.10
舊金山	105.10
香港	105.10
上海	105.10

匯兌行情

貨幣	匯率
美元	1.00
英鎊	0.75
日圓	1.00
法郎	1.00
馬克	1.00

香港股市指數

指數	價格
恒生指數	105.10
道瓊斯指數	105.10
日經指數	105.10
法蘭西指數	105.10
德國指數	105.10

日本高價批發 製衣業產銷受影響

【特訊】日本高價批發，對製衣業產銷產生影響。據悉，日本高價批發，是指日本方面對某些商品之批發價格，定得較高，致使進口商之成本增加，進而影響其銷售。此種情況，對製衣業之產銷，實有不利影響。分析家認為，此舉將導致製衣業之利潤減少，並可能影響其生產規模。日本政府已表示，將視情況採取措施，以減輕此種影響。

香港金銀行情表

品名	價格
金條	105.10
金幣	105.10
銀條	105.10
銀幣	105.10
銅幣	105.10

一節淡三連需求 佐食品市慢價提企

【特訊】一節淡三連需求，佐食品市慢價提企。據悉，由於一節淡三連需求減少，佐食品市之價格，呈現慢價提企之趨勢。分析家認為，此種情況，主要是由於市場需求減少所致。佐食品市之價格，將視市場需求之變化而定。

世界主要各國最近利率比較表

國家	利率
美國	1.00
英國	0.75
日本	1.00
法國	1.00
德國	1.00

港金市價下跌 收市五五五·七〇降五元五角

【特訊】港金市價下跌，收市五五五·七〇降五元五角。據悉，港金市價，昨日呈現下跌趨勢，收市價為五五五·七〇，較前一日下跌五元五角。分析家認為，此種情況，主要是由於市場信心不足所致。港金市價，將視市場信心之變化而定。

東京股市 交投非多價上揚

【特訊】東京股市，交投非多價上揚。據悉，東京股市，昨日呈現上揚趨勢，交投非多，價格上揚。分析家認為，此種情況，主要是由於市場信心增加所致。東京股市，將視市場信心之變化而定。

倫敦金銀行情表

品名	價格
金條	105.10
金幣	105.10
銀條	105.10
銀幣	105.10
銅幣	105.10

星洲銀行 利率提高

【特訊】星洲銀行，利率提高。據悉，星洲銀行，昨日宣佈提高利率，以適應市場之變化。分析家認為，此舉將對市場產生一定影響，但對銀行之業務，影響有限。

港產雨傘銷路大增

【特訊】港產雨傘，銷路大增。據悉，港產雨傘，昨日銷路大增，顯示市場對其需求增加。分析家認為，此舉將對港產雨傘之生產，產生一定影響。

國際棉花訂價續漲 港紗期貨暫停賣盤

【特訊】國際棉花訂價，續漲。據悉，國際棉花訂價，昨日續漲，顯示市場對棉花之需求增加。港紗期貨，暫停賣盤。分析家認為，此舉將對港紗期貨之交易，產生一定影響。

起色 零售 零售 零售

【特訊】起色，零售，零售，零售。據悉，零售業，昨日呈現起色，零售額增加。分析家認為，此舉將對零售業之發展，產生一定影響。

一節淡三連需求 佐食品市慢價提企

【特訊】一節淡三連需求，佐食品市慢價提企。據悉，由於一節淡三連需求減少，佐食品市之價格，呈現慢價提企之趨勢。分析家認為，此種情況，主要是由於市場需求減少所致。佐食品市之價格，將視市場需求之變化而定。

世界主要各國最近利率比較表

國家	利率
美國	1.00
英國	0.75
日本	1.00
法國	1.00
德國	1.00

港金市價下跌 收市五五五·七〇降五元五角

【特訊】港金市價下跌，收市五五五·七〇降五元五角。據悉，港金市價，昨日呈現下跌趨勢，收市價為五五五·七〇，較前一日下跌五元五角。分析家認為，此種情況，主要是由於市場信心不足所致。港金市價，將視市場信心之變化而定。

東京股市 交投非多價上揚

【特訊】東京股市，交投非多價上揚。據悉，東京股市，昨日呈現上揚趨勢，交投非多，價格上揚。分析家認為，此種情況，主要是由於市場信心增加所致。東京股市，將視市場信心之變化而定。

倫敦金銀行情表

品名	價格
金條	105.10
金幣	105.10
銀條	105.10
銀幣	105.10
銅幣	105.10

星洲銀行 利率提高

【特訊】星洲銀行，利率提高。據悉，星洲銀行，昨日宣佈提高利率，以適應市場之變化。分析家認為，此舉將對市場產生一定影響，但對銀行之業務，影響有限。

港產雨傘銷路大增

【特訊】港產雨傘，銷路大增。據悉，港產雨傘，昨日銷路大增，顯示市場對其需求增加。分析家認為，此舉將對港產雨傘之生產，產生一定影響。

國際棉花訂價續漲 港紗期貨暫停賣盤

【特訊】國際棉花訂價，續漲。據悉，國際棉花訂價，昨日續漲，顯示市場對棉花之需求增加。港紗期貨，暫停賣盤。分析家認為，此舉將對港紗期貨之交易，產生一定影響。

起色 零售 零售 零售

【特訊】起色，零售，零售，零售。據悉，零售業，昨日呈現起色，零售額增加。分析家認為，此舉將對零售業之發展，產生一定影響。

一節淡三連需求 佐食品市慢價提企

【特訊】一節淡三連需求，佐食品市慢價提企。據悉，由於一節淡三連需求減少，佐食品市之價格，呈現慢價提企之趨勢。分析家認為，此種情況，主要是由於市場需求減少所致。佐食品市之價格，將視市場需求之變化而定。

世界主要各國最近利率比較表

國家	利率
美國	1.00
英國	0.75
日本	1.00
法國	1.00
德國	1.00

港金市價下跌 收市五五五·七〇降五元五角

【特訊】港金市價下跌，收市五五五·七〇降五元五角。據悉，港金市價，昨日呈現下跌趨勢，收市價為五五五·七〇，較前一日下跌五元五角。分析家認為，此種情況，主要是由於市場信心不足所致。港金市價，將視市場信心之變化而定。

東京股市 交投非多價上揚

【特訊】東京股市，交投非多價上揚。據悉，東京股市，昨日呈現上揚趨勢，交投非多，價格上揚。分析家認為，此種情況，主要是由於市場信心增加所致。東京股市，將視市場信心之變化而定。

順昌航業有限公司
中大船十八號
電話：H 249096 5線

大寶山
直透：新加坡、庇能
五月八日抵港 十日開行

大龍山
直透：曼谷
五月八日抵港 十日開行

大中山
直透：曼谷
五月八日抵港 十日開行

怡和有限公司
HARDING MATHESON & CO. LTD.
WYOMING 輪
五月十七日到港 十八日開行

美上美
五月二十日開行

振盛行
五月二十日開行

東方之星
九日抵港

田納西丸
九日抵港

東傑輪
九日開往

福來輪船公司
HONG KONG ISLANDS SHIPPING CO. LTD.
香港至西非線

大嶼島輪
五月十四日抵港 十五日開行

香港島輪
五月十四日抵港 十五日開行

皇上威利輪
由星洲來港將於六日抵步

美華三十抵港
翌開星洲仰光

長輝輪
五月廿九日開行

美國輪船公司
香港——美國東西岸——歐洲 貨箱貨運服務

船名	日期	船名	日期	船名	日期
American Archer	四月廿三日	American Lark	五月五日	American Liberty	五月十五日
American Lark	五月五日	American Liberty	五月十五日	American Lynx	五月廿三日
American Lynx	五月廿三日	American Legion	五月廿三日		

貨運總代理：業初船務有限公司
於仁行616室 電話：H-237071 香港收貨站 電話：H-708433

太來船務有限公司
香港怡和大廈十五樓
電話：H-247771 228101-7

藍塘洲輪
五月八日抵港 五月九日開行

鹿洲輪
五月八日抵港 五月九日開行

福來輪船公司
香港至西非線

大嶼島輪
五月十四日抵港 十五日開行

香港島輪
五月十四日抵港 十五日開行

長輝輪
五月廿九日開行

美華三十抵港
翌開星洲仰光

皇上威利輪
由星洲來港將於六日抵步

馬士基輪船公司
M.A. SKANDIA

基文天
五月廿八日開行

瑪士威
五月廿八日開行

N.Z.U.E.
太古、大阪三井、德和、聯合船務

SHANSI
四月三十日收貨 五月十四日開行

STR COLOMBO
五月十八日收貨 五月廿二日開行

BUTTERFIELD & SWIRE
THE CHINA NAVIGATION CO. LTD.

安流萬
五月十四日收貨 十六日開行

安達
五月十四日收貨 十六日開行

澳洲西太平洋輪船公司
A.P. LINE

直航澳洲雪梨、墨爾本、阿德理
比利士杉、十天到雪梨、大量貨箱供應

K. LINE
會株汽川 社式船崎

田納西丸
五月九日開行

豐利行有限公司
五月廿八日開行

聯華輪船公司
聯華輪船有限公司

季里諾總統輪
五月十九日開行

由羅省、舊金山直航快輪
五月廿八日開行

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司

向日葵快輪
五月廿九日開行

安流萬
五月十四日收貨 十六日開行

運海
日本郵船株式會社

第三旭光丸
五月廿八日開行

泰光丸
五月廿八日開行

運海
日本郵船株式會社

第三旭光丸
五月廿八日開行

泰光丸
五月廿八日開行

日本郵船株式會社
SAN JUAN P.R. 郵船株式會社

家寶快輪
五月廿八日開行

豐利行有限公司
五月廿八日開行

LASH
太平洋遠東輪船公司

金熊
五月廿八日開行

太平洋熊
五月廿八日開行

barberlines
百保利輪船公司

玫瑰威利
五月廿八日開行

太達
五月廿八日開行

社會式株船郵本日
日本郵船株式會社

若草丸
五月廿八日開行

西京丸
五月廿八日開行

社會式株船郵本日
日本郵船株式會社

若草丸
五月廿八日開行

西京丸
五月廿八日開行

美達利安
五月廿八日開行

加西亞總統輪
五月廿八日開行

豐利行有限公司
五月廿八日開行

加速發展民用航空
新加坡航由十月起
採用珍寶客機飛航

**利物浦港口職員
會談交換工作意見**

會談涉及的部門有市務、機務、海軍、交通、發展及地產等部。安西船塢及港務公司現已安排屬下二百名員工與公司高層管理人員會談，分三次進行。該公司亦會與港務的中級管理人員進行定期會談，以消除彼此間的隔膜，及使職員對港口工作產生更大興趣。


飛 澳 飛 翼 船 有

飛 龍	飛 鳴	飛 鴻	飛 騰	飛 達	飛 鳳
--------	--------	--------	--------	--------	--------

即日預售七天來

開由上午八時起至下午五時，每半
開由上午八時起至下午五時，每半
逢星期一加開特早班七時半一班

香港：上環新填地裕樂酒樓對面
九龍：旺角山東街百樂門對面
澳門：新馬路國泰酒店

 KIE HOCK
SHIPPING
CO., LTD.

CHINA
復興

總代理：復新公司 電話：二一四〇、二一四一
黃城代理：道華船務有限公司
總經理中嘉湖銀行大廈十六樓
電話：四三二五、四二四九、三三

東海輪 M. V. TONG HAI

預四月廿五日抵埠 廿八啟碇 三十日開行

直達新加坡、仰光、北婆羅洲各港貨物由星轉口，代理人請即移玉本公司辦理提貨手續，否則代客入倉，所有費用皆由持貨人負責。

怡和洋行有限公司

小山運輸株式會社

小山運輸有限公司

地址：香港干諾道中55號德廣大
電話：5 458151。（十線）

興美捷成

船到前一日截止收貨
往：台灣、日本

五月八日到港

泰光丸

M.S. HEINRICH JESSEN（全貨艙服務）
往：台灣、日本

五月三日到港

裝載處：**興和航運貨棧公司**
地址：文咸西街72號恆和大樓二樓
電話：日四四八〇式七

開 航 期		區 航
新 荷 國	六月廿日	布利斯形、呂 宋、蘇門答、 紐卡
芝 萬 宜	五月廿日	卡不往紐卡索
士打高麗	五月九日	麻非各地
士打美多羅	五月廿二日	
士打加多士	五月一日	西非各地
士打福蘭	五月廿六日	
士打拿蘇利	五月十七日	
士打拿蘇利	六月十七日	拉丁美洲各地
士打國聯	四月卅日	南非各地
士打雅拿夏士	五月廿二日	南非南美洲各 岸各地
士打雅拿夏士	六月廿二日	
士打愛普	五月三日	墨西哥各地
士打聯十	五月廿九日	

[illegible]

限公司

飛燕 飛鸞 飛翠 回果

二小時開盤一班
二小時開航一班

電話：4444441 438649
電話：858166
電話：2742

NA UNION
LINES
航業公司

復旦快輪

前往：查理士頓、威明頓、費城、紐奧連斯、豪斯頓、

M. S. UNION EAST A. B. 池

四月廿八日早貨
五月三十晚貨
五月廿一上午開行
紐約

海寶

往：橫濱、名古屋、神戶、門司、

HAIBO
五月四日到港
五日開行

海興

HA HING
船泊B1號房
四月廿七日到行
廿八日開行


為仁大馬十九樓
電話貳貳六壹一

多利順洋行啓

土庫
公司
三三

第三
旭光丸

四月廿八日
上午五時
日本



鳳凰石油有限公司

土庫
公司
三三

第三
旭光丸

四月廿八日
上午五時
日本

聚光丸

五月三日落貨

聚光丸

五月十八日落貨

提航 溫哥華、西雅圖、三藩
、洛杉磯及西岸各港口


每週運貨：落貨前兩日五時截止
非運貨週：落貨前一日五時截止

收貨站 英海大號碼頭
電話：12-225121

總代理 太平船務

貨務代理 智輝行有限公司

中國百貨公司大廈505室
電話：5-253766, 253950


 ORIENTAL L.
 幸新丸
 M.S. "YAMAGISHI MARU"
 開往上海
 五月三日
 由日本抵埠
 開各散貨人處來辦理掛貨早辦
 費客付價
 舊船接洽
 代理：東洋船務有限公司
 大馬中街六十六號電話：21932, 21933, 21934, 21935, 21936, 21937, 21938, 21939, 21940, 21941, 21942, 21943, 21944, 21945, 21946, 21947, 21948, 21949, 21950, 21951, 21952, 21953, 21954, 21955, 21956, 21957, 21958, 21959, 21960, 21961, 21962, 21963, 21964, 21965, 21966, 21967, 21968, 21969, 21970, 21971, 21972, 21973, 21974, 21975, 21976, 21977, 21978, 21979, 21980, 21981, 21982, 21983, 21984, 21985, 21986, 21987, 21988, 21989, 21990, 21991, 21992, 21993, 21994, 21995, 21996, 21997, 21998, 21999, 22000, 22001, 22002, 22003, 22004, 22005, 22006, 22007, 22008, 22009, 22010, 22011, 22012, 22013, 22014, 22015, 22016, 22017, 22018, 22019, 22020, 22021, 22022, 22023, 22024, 22025, 22026, 22027, 22028, 22029, 22030, 22031, 22032, 22033, 22034, 22035, 22036, 22037, 22038, 22039, 22040, 22041, 22042, 22043, 22044, 22045, 22046, 22047, 22048, 22049, 22050, 22051, 22052, 22053, 22054, 22055, 22056, 22057, 22058, 22059, 22060, 22061, 22062, 22063, 22064, 22065, 22066, 22067, 22068, 22069, 22070, 22071, 22072, 22073, 22074, 22075, 22076, 22077, 22078, 22079, 22080, 22081, 22082, 22083, 22084, 22085, 22086, 22087, 22088, 22089, 22090, 22091, 22092, 22093, 22094, 22095, 22096, 22097, 22098, 22099, 22100, 22101, 22102, 22103, 22104, 22105, 22106, 22107, 22108, 22109, 22110, 22111, 22112, 22113, 22114, 22115, 22116, 22117, 22118, 22119, 22120, 22121, 22122, 22123, 22124, 22125, 22126, 22127, 22128, 22129, 22130, 22131, 22132, 22133, 22134, 22135, 22136, 22137, 22138, 22139, 22140, 22141, 22142, 22143, 22144, 22145, 22146, 22147, 22148, 22149, 22150, 22151, 22152, 22153, 22154, 22155, 22156, 22157, 22158, 22159, 22160, 22161, 22162, 22163, 22164, 22165, 22166, 22167, 22168, 22169, 22170, 22171, 22172, 22173, 22174, 22175, 22176, 22177, 22178, 22179, 22180, 22181, 22182, 22183, 22184, 22185, 22186, 22187, 22188, 22189, 22190, 22191, 22192, 22193, 22194, 22195, 22196, 22197, 22198, 22199, 22200, 22201, 22202, 22203, 22204, 22205, 22206, 22207, 22208, 22209, 22210, 22211, 22212, 22213, 22214, 22215, 22216, 22217, 22218, 22219, 22220, 22221, 22222, 22223, 22224, 22225, 22226, 22227, 22228, 22229, 22230, 22231, 22232, 22233, 22234, 22235, 22236, 22237, 22238, 22239, 22240, 22241, 22242, 22243, 22244, 22245, 22246, 22247, 22248, 22249, 22250, 22251, 22252, 22253, 22254, 22255, 22256, 22257, 22258, 22259, 22260, 22261, 22262, 22263, 22264, 22265, 22266, 22267, 22268, 22269, 22270, 22271, 22272, 22273, 22274, 22275, 22276, 22277, 22278, 22279, 22280, 22281, 22282, 22283, 22284, 22285, 22286, 22287, 22288, 22289, 22290, 22291, 22292, 22293, 22294, 22295, 22296, 22297, 22298, 22299, 22300, 22301, 22302, 22303, 22304, 22305, 22306, 22307, 22308, 22309, 22310, 22311, 22312, 22313, 22314, 22315, 22316, 22317, 22318, 22319, 22320, 22321, 22322, 22323, 22324, 22325, 22326, 22327, 22328, 22329, 22330, 22331, 22332, 22333, 22334, 22335, 22336, 22337, 22338, 22339, 22340, 22341, 22342, 22343, 22344, 22345, 22346, 22347, 22348, 22349, 22350, 22351, 22352, 22353, 22354, 22355, 22356, 22357, 22358, 22359, 22360, 22361, 22362, 22363, 22364, 22365, 22366, 22367, 22368, 22369, 22370, 22371, 22372, 22373, 22374, 22375, 22376, 22377, 22378, 22379, 22380, 22381, 22382, 22383, 22384, 22385, 22386, 22387, 22388, 22389, 22390, 22391, 22392, 22393, 22394, 22395, 22396, 22397, 22398, 22399, 22400, 22401, 22402, 22403, 22404, 22405, 22406, 22407, 22408, 22409, 22410, 22411, 22412, 22413, 22414, 22415, 22416, 22417, 22418, 22419, 22420, 22421, 22422, 22423, 22424, 22425, 22426, 22427, 22428, 22429, 22430, 22431, 22432, 22433, 22434, 22435, 22436, 22437, 22438, 22439, 22440, 22441, 22442, 22443, 22444, 22445, 22446, 22447, 22448, 22449, 22450, 22451, 22452, 22453, 22454, 22455, 22456, 22457, 22458, 22459, 22460, 22461, 22462, 22463, 22464, 22465, 22466, 22467, 22468, 22469, 22470, 22471, 22472, 22473, 22474, 22475, 22476, 22477, 22478, 22479, 22480, 22481, 22482, 22483, 22484, 22485, 22486, 22487, 22488, 22489, 22490, 22491, 22492, 22493,

獨十年服務金章
加拿大太平洋航空航空公司業務代表賴建華，在該公司服役已十年。
加航當局為獎勵其忠實的服務精神，特頒給賴一校十年服務金章，由東亞副區區長麥理浩親授一枚十年服務金章，由東亞副區區長麥理浩親授一枚十年服務金章，由東亞副區區長麥理浩親授一枚十年服務金章。
賴君是空運課的知名人士，對移民往加拿大、美國及中南美洲的情形和條例，尤為著悉。(○)

印航美麗華設宴
毛里求斯親善團
(本報訊)印航航空公司日前假美麗華酒店設宴，股東代表特從毛里求斯親善團。該團成員與印航公司當地旅遊業人士組成，他們會到印航觀光、印航將停留數日。印航經理奧斯利和營業經理羅連德、羅連德先生與該團成員細看香港的旅遊業人士與印航服務。以便日後可以互相合作，達成更完善的旅遊服務。

BSR LINES (VESSELS REGISTERED IN GERMANY)
 — 東德郵船公司 —
 香港至歐洲定期特快航線 (非公會)
 盧斯托 ROSTOCK 月十四日到, 十六日開
 佛烈安士 FRIEDRICH ENGELS 六月十八日到, 十九日開
 往: 鹿特丹 (卅三天到), 漢堡 (卅四天),
 雷斯托 (卅七天) 最慢不來紐 (如有足够貨艙)
 常備貨艙供應)
 香港 日本線



 NIPPON YUSEN KAISHA LTD. 日本郵船株式會社
 即日落貨 廿八日開行
 直透：橫濱、神戶、並往 松岡、
 荷拔士達
 HALBERSTADT
 五月六日啟
 總代理
 香港 東亞航業有限公司
 電話：九〇三零
 TEL. H-238870
 經理：昌記公司
 皇后大道中分行經理 電話：H-23339 H-235385
 地址：牛車水八十號
 電話：H-44195 H-46048 H-46229

威沙孟高 VISHVA MANGAI
五月十四日抵港 十五日啓行
前往 羅省、三藩市、大科馬、西雅圖、溫哥華。

威沙利益 VISHVA NAYAN
(香港) (羅省) (三藩市)
五月十四日開 六月二日開 六月四日開
五月十四日開 六月二日開 六月四日開

威沙施華 VISHVA SEVA
(香港) (羅省) (三藩市)
五月廿九日到 六月十八日到 六月廿一日到
月廿一日開 六月十九日開 六月廿三日開

以上各輪有卡板設備

總代理
太古亞航業有限公司
香港中環皇后大道中
電話：二二二二

五月廿五日
到港卸貨


三和社

芝蘭丹丸 CHICKO MARU

薩凡那丸 SAVANNAH MARU

五月初四日開

新加坡、檳榔嶼、麻六甲、加爾各答



N. I. L. CHONG KONG LTD.

船

紐高士山丸 HODAKSAN MARU

五月初四日開

新加坡、檳榔嶼、麻六甲、加爾各答

航線	船
澳洲	NIEUW HOLLAND
東非	ALIWANGI
西非	STRAAT KOREA
英屬	S'RAAT MADURA
英屬	S'RAAT FORCADO
英屬	S'RAAT FUKUOKA
英屬	WONOSOBOWONOGIRI
英屬	STRAAT TOWA
英屬	STRAAT AGULHA
英屬	STRAAT ALGOA
英屬	NRURF-EBRO
英屬	NEDER BEM

(西 名)	往何處	(日 名)
美 洲		

PORTER MARU 3 美國西岸
PORTER MARU 3 宜洛斯卡利斯

THE CORREGIDOR 沙美拿莊約
 ELIZABETH PORT 英國
 JALAMALANGA 紐約波士頓
 VENUS DIGNITY 查爾斯頓紐約
 VOLTA ENDURANCE 溫哥華雅羅
 PRES. GRANT 加州
 JALAMATSYA 加州溫哥華
 AL HASAN 在里斯本紐約
 UNION CONCOR 查里斯頓紐約
 ROSEVILLE 加州密西沙加
 I'RAVIATA 紐約蒙特里爾
 GUDRUN BAKKE 佛哥華
 AMERICAN ARCHER 紐約
 UNION EAST 查里斯頓紐約
 EVER BRIGHT 加州比佛
 EXPORT CHALLENGER 溫哥華
 ORIENTAL EXPRESS 三藩市洛杉磯
 CHIEF JEN 查里斯頓紐約
 LETITIA LYR. 墨西哥
 TAIKO MARU 墨西哥
 COLORADO 美國阿肯
 GABHO 加州
 WESPER DISPATCHER 紐約查爾斯頓
 NEDER EBRO 美國阿肯
 統 PRES. JEFFERSON 加州
 OAKLAND 美國
 JAPAN CAOB 加州比佛
 ARYA GAM 墨西哥
 PHEMIUS 墨西哥
 SERGEY YESENIN 美非美美國東岸
 OREGON 加州
 TREIN MAERSK 西羅蘭溫哥華
 VISHVA MANGAL 紐約蒙特里爾
 AMERICAN LARK 紐約蒙特里爾
 CHICAGO MARU 加州紐約
 KINGSVILLE 加州比佛
 ZIM GENOVA 溫哥華
 SAN FRANCISCO 查里斯頓洛杉磯紐約
 DE FIANCE 美國
 POMPOSA 紐約
 西羅蘭溫哥華

ASRA	漢語歐洲
IRECARNE	里斯本
SURAMA MAR	塞薩利
地BUNGA MELAI	和買及利物油
EYLON	安第斯山
TSRAT	印浦來茲加
MANHATTAN MARU	漢語利物油
HIRADO	歐洲
CARDIGAN BA.	英倫歐洲
CIRCEA	地中海
PALATINO	意大利
SINGAPORE TRIU	PHAM蘭特片
INDUS	歐洲
MAURICIEN	倫敦漢語
NIHON	漢語歐洲
MARTINIQUE	倫敦漢語
IWAKI MARU	地中海
SBINE LLOYL	地中海
馬MEDARIANA	熱那亞直屬
SENVRACKIE	里斯本倫敦漢語
KOWLOON BA	塞薩利
SHANSI	新西蘭
d.k.SURET	歐洲
NEPTUNE AMETHYST	和買及利物
士CHRISTIAN MAERK	英倫歐洲
ROSTOCK	塞特丹塞
NEDLOYD DEJMA	英倫歐洲
KUZIUA	英倫歐洲
ORIENTAL QUEEN	倫敦漢語
TOKYO EXPRESS	漢語歐洲
KAWACHI MAR.	北歐
NORLANDA	地中海
WALEB MARU	歐洲海峽
MIKAGESAN MARU	地中海
BENRINNES	里斯本倫敦英
MEDELINA	斯內瓦漢語
GAZZELLA	意大利
JOYAMA	英倫歐洲
大BREMEN EXPRESS	漢語歐洲

北	HUPEH	歐洲
吉	ASIAN ENDEAVOUR	新西蘭
利	EASTERN RANGER	澳洲
人	CHITRAI	澳洲
士	H.K. BEAUTY	澳洲
其	ANDROS	澳洲
其	GJERTRUD BAKKE	西澳洲 達文
其	VANLIU	澳洲
其	ELLEN BAKKE	西澳洲
	印、巴、中東綫	
冬	KOKEI	紅海
天	CLEMENTINE	波斯灣
寶	THE SUNFLOWER	紅海
星	STAR ALYONE	波斯灣
里	MYOMALYWA	仰光
里	STAR BELLATRIX	波斯灣
里	PING CHAU	紅海
里	TATRA	波斯灣
里	LAMTONG CHAU	波斯灣
里	KOTA MURNI	波斯灣
九	SURUGA MARU	紅海
九	KOTA MAKMUR	紅海
九	NAGARA MARU	仰光吉大港
	東南亞綫	
耶	SALAJAR	印尼
山	TAILUNGSAN	曼谷
美	EASTERN MINICON	馬尼拉
山	SEZAN MARU 7	昭山汶萊
金	HOI SHING	山打根斗湖
珠	ORIENTAL PEARL	新加坡
九	YAMANOBU MARU	新加坡
九	KOUSHIN MARI	新加坡
金	YIN KIM	山打根

大科馬丸 TACOMA RAIL
五月廿四號 八日開
往：洛杉磯、安特衛普、溫地地、夏羅港、刺馬士、里巴、倫敦、多倫多、自由市、佛羅里達、紐約、
羅斯列俄丸 ROSARIO LAIR
五月十九號 十日開
往：聖彼得堡、拉、佛羅里達、自由市、佛羅里達、紐約、
明寶山丸 MEIHOUSAN MARU
五月十四號 十一日開
往：石叻、神戶、東京、橫濱、上海、大連、青島。
阿德雷德丸 ADELAIDE MARU
五月十四號（不收費）
往：石叻、神戶、東京、橫濱、上海、大連、青島。

UNION EAST 台灣

HOI SHING 山打根
ASIA ENDEAVOUR 高雄

HALBERSTADT	歐洲
NIEBURG	歐洲
STRAAT MAGELHAEN	海峽
JORTE SKOU	日本
KOUSHIN MARI	日本
THE SUNFLOWER	中國
PRES. QUIRINC	三藩市
AL HASSAN	新加坡
VENUS DIGNIT	台灣
FELICITY	金邊
LUCKY STAR	高雄
JALAMATSYA	台灣
KURUMA MARU	歐洲
KYOKKO MARU	日本
PAUL CORREGIDOR	澳洲
CHITRAL	印度馬尼拉
RECARENE	馬尼拉
JALAMANGALA	台灣
STRAAT AGULHAS	南非
EASTERN RANGER	澳洲
ROSE CITY	美國
EXPORT CHALLENGER	美國
YASAKA	日本
MOBIL COSMOS	日本
MAH BULARUL	曼谷
PALATINO	日本
YAMASHIGE MARU	神戶
YAMANOBU MARU	日本
EVER BROGT	台灣
PRES. GRANT	美國
ALEXA MAERSK	美國
PALATINO	日本
MAERSK WAVE	日本
STAR ALCYONE	日本
SILZABETH PORT	美國
TRAVIATA	新加坡
YAMATO	日本
ALAMAKAN MAIL	西貢
SHINSEI MARU NO.17	日本

YAMAMURA BERT	山本
JUDRUN BAKKI	星洲
STAR BELLA TRIX	日本
IRRANNA	暹羅哥里
STRAAT FORCATOS	高棉
H.K. SURETY	澳洲
CHANG TAI	日本
WESPER DISPATCHER	瑞典
CHASTINE MAERS	美國
PING CHAU	台灣
MYOMAYWA	日本
LAZAI	荷非
STRAAT TOWA	上游
NEDER EBRO	蘇維
LETITIA LYKES	希臘
AMERICAN ARCHER	美國
CHIEH JEN	台灣
KOTA PANJANG	新加坡
LANTAO ISLAND	台灣
TAEHO	台灣
ORIENTAL EXPRESS	台灣
KURUSHIMA MARU	新嘉坡
STRAAT TORRES	東非
BUNGA MELAT	日本
MOON STAR	釜山
MARUKICHI MARU	日本
GISO MARU	日本
CRYSTAL PALM	日本
LAMTONG CHAU	台灣
YAMATSURU MARU	日本
RAMON EVERETT	日本
ORIENTAL INVENTOR	美國
CEYLON	日本
KYOYU MARU	新加坡
KWEILIN	澳洲
PEMIUS	墨西哥
KYOBI MARU	日本
RUMOI MARU	日本
TAR	歐洲
FORTUNE TRADER	日本
LATRA	波斯灣

COLORADO	美國
CIRCEA	希臘
KOTA MURNI	中國
PRES. JEFFERSON	美國
HIRADO	歐洲
NIPPO MARU	日本
TAIPOOSHAN	新加坡
CARDIGAN BAY	英國
NAGATA	日本
ARYA GAM	新加坡
GOLDEN BEAR	三藩市
JAPAN CAOBO	日本
MANHATTAN MARU	中國
MANOLOVERETT	曼谷
SERGEY YESENIN	加州
STRAAT HOLLAND	南非
TRSAT	日本
TAIKO MARU	日本
KEIYO MARU	神戶
STRAITS MARU	日本

出口輪船預告

(西名) (往何處)

萊隆・日本・釜山籍

TUNG HAI	高麗
NIENBURG	日本
YUWA MARU	郵船
KALEWA	高麗
HAI MING	高麗
STA. CRUZ	關島
MING LI	高麗
BOUGAINVILLE	南非洲
STRAAT FORCADOS	西非

[illegible]

五

計統合綜價市票股所易交券證間四港香

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價	九龍收市價	股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價	九龍收市價	股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價	九龍收市價	股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價	九龍收市價
一、銀行類								香港發源(除各項)								裕興隆															
匯豐銀行	186.00	186.00	180.00	183.00	183.00	182.00	—	實地公司	15.00	15.00	15.00	15.00	19.40	19.40	19.50	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
渣打銀行	392.00	392.00	374.00	376.00	376.00	374.00	—	實地公司	20.60	21.00	19.20	19.30	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
渣打銀行	316.00	316.00	302.00	306.00	304.00	306.00	304.00	實地公司	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
渣打銀行	8.00	8.00	7.45	7.60	7.45	7.70	7.80	實地公司	2.30	2.50	2.30	—	2.30	2.50	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
渣打銀行	7.50	9.50	9.00	9.00	9.00	9.00	—	實地公司	9.80	10.00	9.50	—	9.70	9.90	9.70	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
二、公用類								和豐地產(除息)								(五) 會場類															
九龍	54.00	55.00	51.50	52.00	52.50	51.50	53.00	和豐地產	2.80	2.80	2.80	2.80	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
中環巴士	46.00	47.00	44.00	44.00	47.00	—	—	和豐地產	31.00	31.00	31.00	31.00	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
香港電燈	46.00	47.00	44.00	44.00	47.00	—	—	和豐地產	10.00	10.00	9.80	9.80	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
中環巴士	57.00	57.00	55.00	56.00	57.00	55.00	56.00	和豐地產	2.00	2.00	2.00	2.00	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
電車公司	57.00	57.00	55.00	56.00	57.00	55.00	56.00	和豐地產	3.00	3.00	2.80	—	—	2.80	2.80	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
中環巴士	56.00	56.00	55.00	56.00	56.00	55.00	56.00	和豐地產	2.60	2.625	2.20	—	—	2.20	2.40	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
九龍巴士	28.00	28.20	26.10	26.80	27.00	26.10	26.80	和豐地產	34.50	34.50	34.50	—	—	34.50	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
天星小輪	—	—	—	—	—	—	—	和豐地產	13.50	13.50	10.00	—	—	13.00	10.20	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
三、工商企業類								和豐地產								(六) 酒店類															
安海自(集團)	—	—	—	—	—	—	—	和豐地產	1.45	1.50	1.43	—	—	1.45	1.48	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
太古公司	—	—	—	—	—	—	—	和豐地產	4.80	4.80	4.80	—	—	4.80	4.80	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
太古公司	46.00	46.00	43.00	46.00	43.00	—	—	和豐地產	4.20	4.50	4.20	—	—	4.20	4.20	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
太古公司	15.10	15.10	15.10	15.10	—	—	—	和豐地產	9.20	9.40	8.70	—	9.20	8.90	8.80	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
太古公司	66.50	66.50	64.00	66.50	66.00	64.00	66.00	和豐地產	2.30	2.30	2.20	—	—	2.20	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
太古公司	100.00	100.00	100.00	100.00	—	—	—	和豐地產	1.20	1.25	1.20	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
太古公司	12.60	12.60	12.00	12.00	12.10	12.00	12.10	和豐地產	1.00	1.05	1.00	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
太古公司	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	—	和豐地產	5.90	5.00	5.70	—	5.85	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
太古公司	7.80	7.80	7.30	7.30	7.30	7.30	—	和豐地產	2.00	2.00	2.00	—	2.00	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
太古公司	7.40	7.40	7.00	7.30	7.20	7.30	7.30	和豐地產	2.40	2.40	2.20	—	2.35	2.20	2.40	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
太古公司	15.00	15.00	13.50	14.00	15.00	15.50	13.50	和豐地產	3.00	3.20	2.90	—	2.90	3.20	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
太古公司	21.00	21.00	20.00	20.30	20.30	20.30	20.30	和豐地產	4.50	4.50	4.00	4.20	4.40	4.00	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
太古公司	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90	1.80	—	和豐地產	1.51	1.51	1.39	—	1.39	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
太古公司	62.00	63.00	142.00	147.00	146.00	145.00	147.00	和豐地產	4.50	4.50	4.00	4.20	4.40	4.00	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
太古公司	14.00	14.00	14.00	14.00	—	—	—	和豐地產	1.60	1.60	1.50	—	1.60	1.50	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
太古公司	5.70	5.70	5.60	5.60	—	—	5.60	和豐地產	1.60	1.60	1.50	—	1.60	1.50	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
太古公司	10.00	10.00	9.60	9.60	—	—	—	和豐地產	1.60	1.60	1.50	—	1.60	1.50	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
太古公司	43.00	43.00	43.00	43.00	43.00	43.00	43.00	和豐地產	1.60	1.60	1.50	—	1.60	1.50	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
太古公司	13.20	13.20	12.00	12.50	13.40	12.00	12.50	和豐地產	1.60	1.60	1.50	—	1.60	1.50	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
太古公司	6.30	6.30	5.80	6.00	5.80	—	—	和豐地產	1.60	1.60	1.50	—	1.60	1.50	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
太古公司	118.00	118.00	118.00	118.00	118.00	118.00	118.00	和豐地產	1.60	1.60	1.50	—	1.60	1.50	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
太古公司	57.00	57.00	53.00	55.00	54.00	54.00	—	和豐地產	1.60	1.60	1.50	—	1.60	1.50	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
太古公司	37.50	38.00	37.50	37.50	37.50	37.50	—	和豐地產	1.60	1.60	1.50	—	1.60	1.50	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
太古公司	2.30	2.30	2.30	2.30	2.30	2.30	—	和豐地產	1.60	1.60	1.50	—	1.60	1.50	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
太古公司	4.80	4.80	4.00	4.00	4.60	4.00	—	和豐地產	1.60	1.60	1.50	—	1.60	1.50	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
四、地產建築類								和豐地產								(七) 紡織製衣類															
太古公司	18.50	18.50	17.00	17.30	17.40	17.50	17.50	和豐地產	1.60	1.60	1.50	—	1.60	1.50	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
太古公司	13.00	13.00	12.20	12.20	12.20	12.20	—	和豐地產	1.60	1.60	1.50	—	1.60	1.50	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
太古公司	2.60	2.60	2.60	2.60	2.60	2.60	—	和豐地產	1.60	1.60	1.50	—	1.60	1.50	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
太古公司	5.00	5.40	4.00	5.40	4.00	4.20	4.20	和豐地產	1.60	1.60	1.50	—	1.60	1.50	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
太古公司	4.80	4.80	4.30	4.40	4.40	4.50	4.50	和豐地產	1.60	1.60	1.50	—	1.60	1.50	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—
太古公司	1.80	1.80	1.60	1.80	1.60	1.80	1.80	和豐地產	1.60	1.60	1.50	—	1.60	1.50	—	裕興隆	—	—	—	—	—	—	—	裕興隆							

華

工業安全人員

工業界防止意外要採積極措施

防止意外傷亡。僑務委員會社會服務處最近擬定昨日才在勞工處工業安全訓練中心舉行由該會主辦之勞工安全訓練班開課典禮時，作上述報告。

該項課程係每週全日上課之課程，乃為勞工處工業安全訓練中心所主辦者。該課程提供所有有關之勞工安全常識，彼稱：「在其他地區內，私營工業僱用工業安全人員，屬平凡之事。」

本市希望該課程在幾年內可增設維修汽車工主及修理工業安全人員之課程中，心免驚慌失措而致發生意外。雖然工業安全訓練中心已擬訂中心內防止意外之措施，但該課程亦應包括有關防止意外之必要知識。如能防止意外，便可使工人數減低，人認為工業中有關人士，尤應盡力減少意外之表現。

司理成傑員同時謂：「防意外對任何工業社會均屬重要。不論在香港抑或其他國家都會有。所有意外均損耗金錢上之損失，況且甚多意外皆都會帶來身心的痛苦，更不願觸痛死者遺孀也。」

在防止意外之任何計劃中，管方須積極參與其事，即爲重要。如管方實施此等基本原則以防止意外，則此將

彼被禁，防止公司之計劃之實施步驟，乃為公佈一項政密契約，應防止意外不忠實個人之重疊，而且亦防止公司之利益為另一關係。該項政策應明列於公司之章程或信託處府之其中一位負責者。然後在公司內以廣泛宣傳。

勉各學員學以致用

[illegible]

本報記者稿）

彼又對學員稱：「職責乃爲訓練幹部所屬，司徒忠義員將結業後將領與學員都轉饒輸。（

各位之另一重要要

防止發生意外

各方努力聯合

之困難，互相碰。如

身位之範圍之外。安全

同，須預備個別公司而

則在於如何救災外。

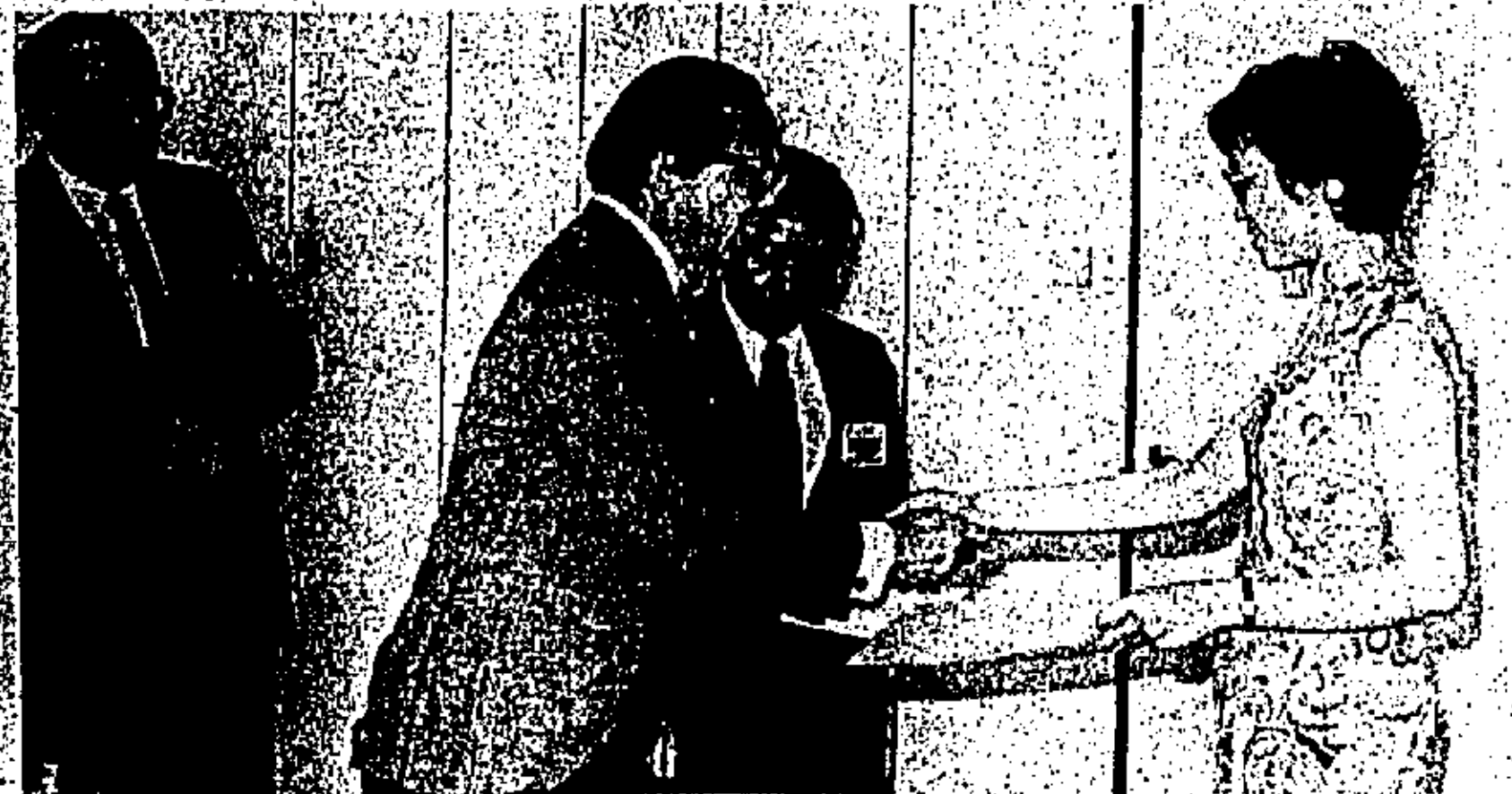
各位將可找出解決困難

之方法。

慶祝天后誕燒猪豬

近日燒猪

工作大



曾與職員會討論此事

本公司一名現為職員陳慶生先生(彼日前曾赴紐約公司倫敦辦事處)以其物供應部主管職責而相反地履行其經理的指行職務。所以本公司經過詳細研究後，將陳先生之接換一級並委任該部副總經理。本公司僱務委員會故對該辭職件，被撤換及委任人員均不置言此項裁撤，且因本公司倫敦總行董事事，其項項要求中不應有陳先生有職位，否決於執行工業行動。近經執行委員會查核該先生係由香港行政方面之聲明稱：陳先生的職員專任應離職位立即生效。

倘來日一部份結果有無理的行動發生以至本公司各項服務受到影響，本局當採取分款意。

學員李任傑從前使陳慶生手中接過「業安全」一司，職員們有的主張劉利權，本局當採取分款意。

非華外派來港之職員要發出證明：該職員上會的工作，得知香港當局外派來港之職員要發出證明：該職員上會的工作，得知香港當局

級職員，
然，

上大路
忙特忙

上下一般。有股股票，而勢力，有錢不燒用，何者爲善。何者爲善，何者應改，如何善，改？

工作 甚至你上上有

有 殊的心得，

得 者你們對生

上，工作上，認爲有

當的，地方，不妨衷心

工作大忙特忙

前日適爲水后誕，爲僑界各界慶祝該盛大前日訂謂：本港豬欄行業，連工作大忙特忙。

前日爲三月廿三日，爲國慶，本港屠民，尤共一般水上人等，夥率去日，適逢此誠，慶祝天日國慶極爲熱烈。

本港屠民、水上人及小學堂兒童舉行舞慶，舊男信女前赴天壇，參神遊藝者甚多，五萬人以上，連同往觀游藝者客舍合計，人數之難以統計。

本港屠民慶祝天日誕，應予擁擠擁擠，而酬神進香，當以金錢爲最普遍，一般豬欄行業工人，連日工作忙個不歇，一般勞工，並獲一禮拜工機會。

歷年以來，有開關豬欄數，在年內各大節日中，需求之衆，似以天日

當的地方，不妨衷心地出來！凡是對的，你們的意見，以爲今年「改善的指見」。

總括，工友們以爲所說的「改善」是「官能」的，現在「一探盤」在於「門徑」之後，以便「改善易觀」。但事實證明，他神無從改變於一天，他神無從改變於

由於需求過多，每屆天后寶誕，一般燒豬散工帮工，動工由廿

廿二日，警察繁忙直至三點半。一般而官，總領小工，平均管理三十天薪機會。

燒糧和工，工資另議，通常一級大工，帮工二日，收入數目。

天地里船，工人收入從不確可觀，但一般工人，應辦小工，多費全日品質，其工作較正班長許多，工即做幾日。

燒糧行主人，由於客人不行不少，近年工銀極低，日見明微。

該業工作，由於室內溫度頗高，倘覺疲累則不慣於煩雜勝任，故其

目前炎熱天下，工人工作倍見勞苦，聘請人更困難，接工無暇談

(行)

被罰的，開設「假屋」，我們的附近，到地頭一面後，卻去搭小船渡海。

放遠，他帶了一隻雙子，他帶了兩隻狗，帶着一個

我們，問道：『你這地方，係個國家來』

露

此因

此事

據悉：香港大寶號職員有強四月廿七日

本公司教職行政參與
調任另一職位。
員委局員，但彼等
多項缺位，現將該先
主而後復原狀是法律
司各張氏及各界人
所屬中，有的不
可，有的堅決退還
的拋棄有礙於本方
。而價值呢？
他道：以我
的所知，過
去有一間
本欲得員工的同意，兩
定獨立前之月，結果大
失預算，感目前的不
及半數，以及多僱被裁
職員，此事使你們所
知聞，諸君俯面，不好
並風直說。老實說，週
添，我金臨平，然
但一定額補回交通業務
你們，比較之下，出的
的，用比現時，高
。而路邊了，你們還得
到要處理的積債，且這
天付出去的的時間不多
了，但有部份人會不聽
我們的業務，必須
擴充，但我的聲譽，決
不能不顧大眾的蒙受
的損失。

進步，他在九龍
區力多參加協訪。成事
與否，雖尚未未知。
是否，作了了解情況
，瞭解理，心此研
，應求諸君意見，研究
操作問題，如工友所說的靈
活工作機務機，如值
班單位人員脫衣去學
習的光光。

[illegible]



國畫公開組
呂佑章(個人)



國畫公開組
何樂騰(聖瑪加利)



國畫公開組
陳漢(嘉風)

青年書畫比賽頒獎



書法小學組
梁玉麒(潮商)



書法小學組
王正中(潮商)



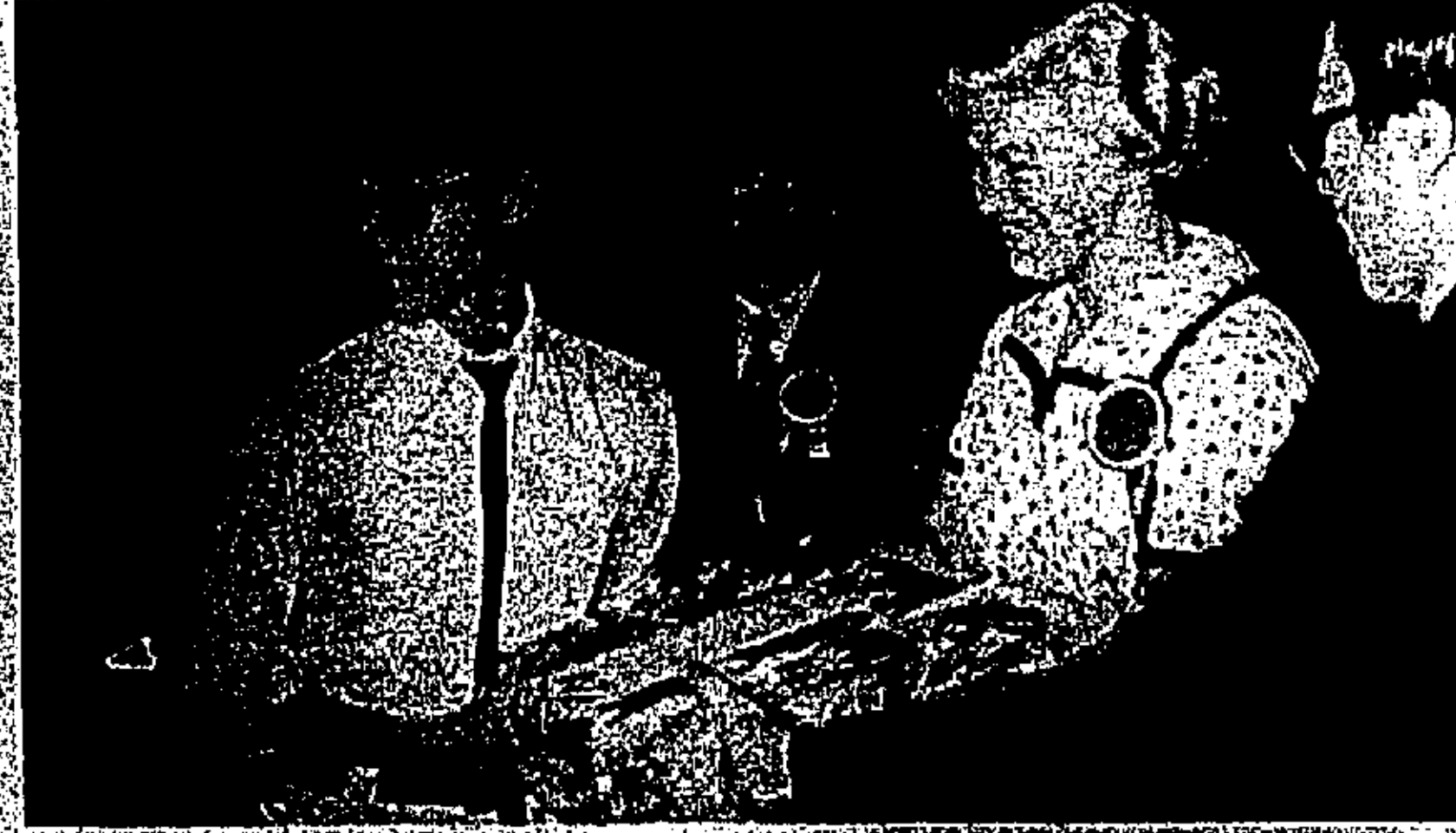
書法公開組
劉潔輝(聖馬會)



西洋畫小學組
劉寶如(灣仔街坊會)



西洋畫小學組
陳細明(保良一小)



西洋畫公開組
李漢福(南聯)

總統華盛頓

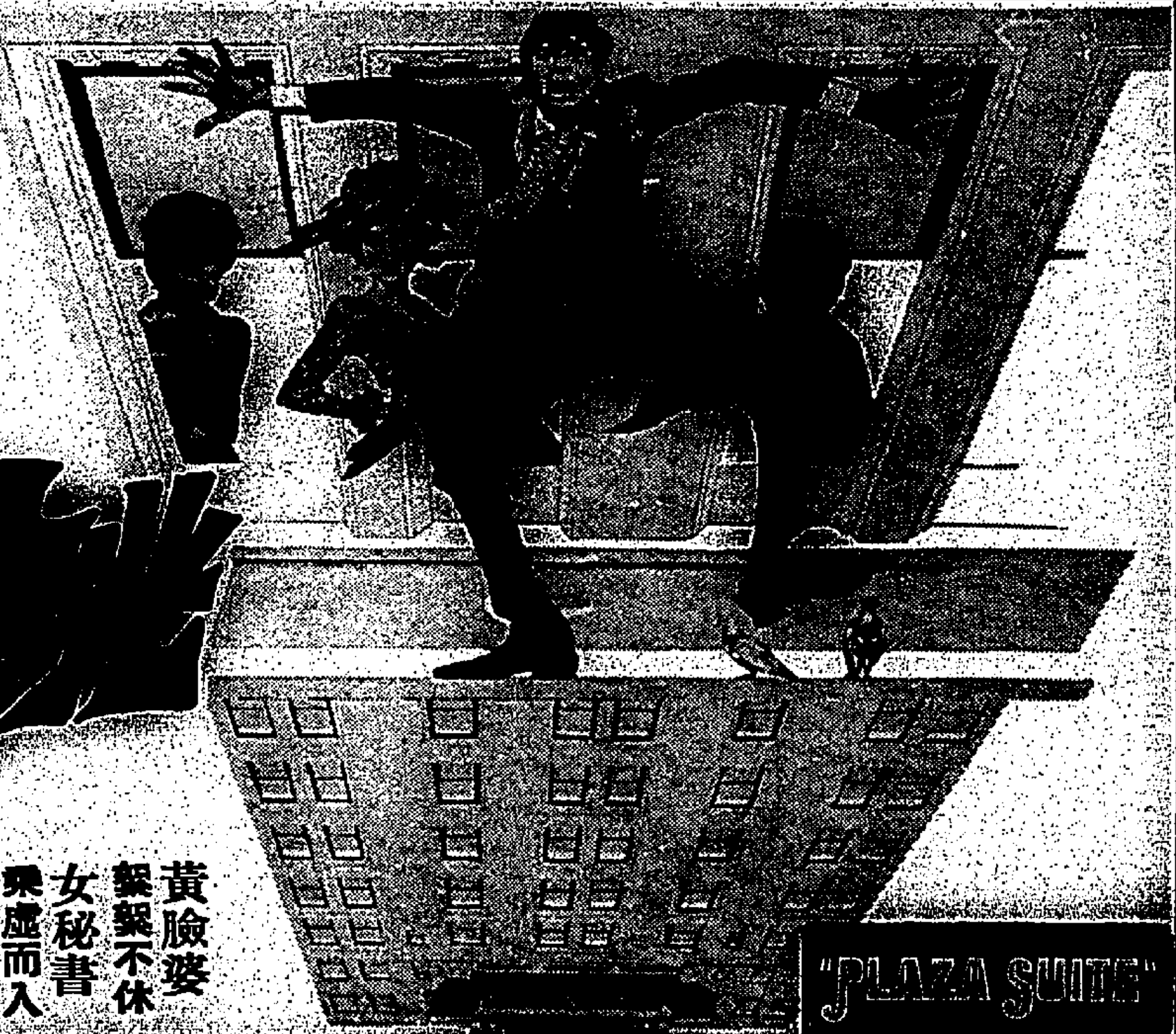
映獻天明

與「倫戀隔牆花」有異曲同工之妙！

和路 達陶

繼一倫 戀隔牆 花一後 又一部 輕鬆喜 劇！

黃臉婆 女秘書 樂而人 大老板 惜離私 製片家 扮演情聖 舊情人 旅館偷歡 俏新娘 臨場拒絕 新岳父 急到流汗 丈母娘 要生要死 新郎哥 一語功成 蘇烈 蘇烈 巴拉拉 夏莉絲 星合演



元朗 好景 亞洲 英京 明月 觀塘 黃金 荷李活 福星 國寶 娛樂 翡翠

映獻場五天明

票戲皆預

！來重士捲要徇求衆

胡岳何 錦華莉 演主衛領

脂胭地北

成人電影 兒童不宜 浪漫荒淫治飽溫聲

華僑晚報 分類廣告 每分天類 費廉效大

萬年大戲院 (山景戲院) MANNING THEATRE 幕開將快 新設型戲院 聲座位舒完善 光位舒適美 期日幕開意留請觀

喜劇泰斗 積林樂 一年一部 超特喜劇

查老王

風料型 笑狂式 動作式 出大 比一比 有

二人快喝人 季第進采人

五日六八今 場夜天十第

THE POSITION ADVENTURE

一的壯偉 流確成設

映義不戲好非



手創新
 不同凡响
 熱疑！
 高展度
 緊逼
 劇情
 步逼情
 七海公司出品
 THE RENDEZVOUS OF WARRIORS
 華人製作
 陳門少勇
 陳多敬
 陳多敬

Model 2233 瑞士 DURO 多樂牌
不銹鋼蒸氣煲
Tel: K-662857-663650

上海
明豐牌不銹鋼針毛衫縫紉機
九龍旺角亞里街301號

遊河
大橋房裝修
七二九二九二

貸款
免打臘
承造 打臘

通利公司
專營冷氣機
通利公司

營業
新到各種
營業

廢紙
每天一元
廢紙

華僑日報
分類廣告

冷氣電
各種雪櫃洗衣機等
請電 H760151

電視
假眼睫毛
電視

清冷氣
精製電器
清冷氣

打臘
承造 打臘
打臘

執漏
專修各種
執漏

膠袋封口機
專修各種
膠袋封口機

咪咪電子琴
專修各種
咪咪電子琴

止漏防滲
專修各種
止漏防滲

K825202
打字機
打字機

信義
信義
信義

高級樓宇裝飾材料
專修各種
高級樓宇裝飾材料

修理
修理
修理

雪櫃
雪櫃
雪櫃

膠袋封口機
專修各種
膠袋封口機

咪咪電子琴
專修各種
咪咪電子琴

止漏防滲
專修各種
止漏防滲

好消息
日本名牌
好消息

打友
打友
打友

冷氣櫃
專修各種
冷氣櫃

油印
油印
油印

膠袋封口機
專修各種
膠袋封口機

咪咪電子琴
專修各種
咪咪電子琴

止漏防滲
專修各種
止漏防滲

止漏防滲
專修各種
止漏防滲

天面漏水
專修各種
天面漏水

打友
打友
打友

冷氣櫃
專修各種
冷氣櫃

油印
油印
油印

膠袋封口機
專修各種
膠袋封口機

咪咪電子琴
專修各種
咪咪電子琴

止漏防滲
專修各種
止漏防滲

止漏防滲
專修各種
止漏防滲

星光纖維
專修各種
星光纖維

打友
打友
打友

冷氣櫃
專修各種
冷氣櫃

油印
油印
油印

膠袋封口機
專修各種
膠袋封口機

咪咪電子琴
專修各種
咪咪電子琴

止漏防滲
專修各種
止漏防滲

止漏防滲
專修各種
止漏防滲

運富
運富
運富

民信
民信
民信

華人搬屋公司
專修各種
華人搬屋公司

幸福
幸福
幸福

富成
富成
富成

出國雪樓
專修各種
出國雪樓

出國雪樓
專修各種
出國雪樓

出國雪樓
專修各種
出國雪樓

冷氣櫃
專修各種
冷氣櫃

打友
打友
打友

冷氣櫃
專修各種
冷氣櫃

油印
油印
油印

膠袋封口機
專修各種
膠袋封口機

咪咪電子琴
專修各種
咪咪電子琴

止漏防滲
專修各種
止漏防滲

止漏防滲
專修各種
止漏防滲

英新
英新
英新

Y.M.C.A.
Y.M.C.A.
Y.M.C.A.

官塘
官塘
官塘

學
學
學

學
學
學

學
學
學

學
學
學

學
學
學

英護
英護
英護

會計
會計
會計

TOEFL
TOEFL
TOEFL

郭法
郭法
郭法

郭法
郭法
郭法

郭法
郭法
郭法

郭法
郭法
郭法

郭法
郭法
郭法

鋼琴
鋼琴
鋼琴

會計
會計
會計

TOEFL
TOEFL
TOEFL

郭法
郭法
郭法

郭法
郭法
郭法

郭法
郭法
郭法

郭法
郭法
郭法

郭法
郭法
郭法

鋼琴
鋼琴
鋼琴

會計
會計
會計

TOEFL
TOEFL
TOEFL

郭法
郭法
郭法

郭法
郭法
郭法

郭法
郭法
郭法

郭法
郭法
郭法

郭法
郭法
郭法

鋼琴
鋼琴
鋼琴

會計
會計
會計

TOEFL
TOEFL
TOEFL

郭法
郭法
郭法

郭法
郭法
郭法

郭法
郭法
郭法

郭法
郭法
郭法

郭法
郭法
郭法

鋼琴
鋼琴
鋼琴

會計
會計
會計

TOEFL
TOEFL
TOEFL

郭法
郭法
郭法

郭法
郭法
郭法

郭法
郭法
郭法

郭法
郭法
郭法

郭法
郭法
郭法

鋼琴
鋼琴
鋼琴

會計
會計
會計

TOEFL
TOEFL
TOEFL

郭法
郭法
郭法

郭法
郭法
郭法

郭法
郭法
郭法

郭法
郭法
郭法

郭法
郭法
郭法

鋼琴
鋼琴
鋼琴

會計
會計
會計

TOEFL
TOEFL
TOEFL

郭法
郭法
郭法

郭法
郭法
郭法

郭法
郭法
郭法

郭法
郭法
郭法

郭法
郭法
郭法

鋼琴
鋼琴
鋼琴

會計
會計
會計

TOEFL
TOEFL
TOEFL

郭法
郭法
郭法

郭法
郭法
郭法

郭法
郭法
郭法

郭法
郭法
郭法

郭法
郭法
郭法

鋼琴
鋼琴
鋼琴

會計
會計
會計

TOEFL
TOEFL
TOEFL

郭法
郭法
郭法

郭法
郭法
郭法

郭法
郭法
郭法

郭法
郭法
郭法

郭法
郭法
郭法

今樂府



香港電台

商業一

麗的銀台

麗的電台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台

麗的電視

翡翠台

明球台

翡翠台



響應撲滅罪案運動 港台推出新節目 有獎問答123

【本報訊】為響應香港政府及各界發起之「撲滅罪案運動」，港台電視台特於每週五晚七時半，推出一項名為「有獎問答123」之新節目。此項節目，旨在提高市民對法律常識之認識，並藉此機會，向市民宣傳「撲滅罪案」之重要性。節目內容，包括有關法律常識之問答，以及有關「撲滅罪案」之宣傳短片。節目之獎金，由港台電視台撥款，每位得獎者，可得獎金一百元。節目之問答，由港台電視台之法律顧問，根據市民之問答，選出得獎者。節目之問答，將於每週五晚七時半，在港台電視台播出。市民如欲參加，可致電港台電視台之熱線，或親臨港台電視台之辦事處，索取問答表填寫。問答表之截止日期，為每週五晚七時半。得獎名單，將於每週六晚七時半，在港台電視台公布。市民如欲查詢詳情，可致電港台電視台之熱線，或親臨港台電視台之辦事處。

空中論壇「明晚」 討論公共巴士公司 對市民的服務水準

【本報訊】「空中論壇」將於明晚（廿四日）晚七時半，在港台電視台播出。本期論壇之主題，為「公共巴士公司對市民的服務水準」。論壇將邀請有關方面之代表，就公共巴士公司之服務水準，進行討論。論壇之主持人，為港台電視台之資深主持人。論壇之內容，包括有關公共巴士公司之服務水準之調查報告，以及有關公共巴士公司之服務水準之改善建議。論壇之討論，將於明晚晚七時半，在港台電視台播出。市民如欲查詢詳情，可致電港台電視台之熱線，或親臨港台電視台之辦事處。



（形情音錄「壇論中空」台港）

預防 雷殛

【本報訊】最近大雨連綿，雷聲隆隆，市民在戶外活動時，應注意防範雷殛。有關方面提醒市民，在雷雨來臨時，應避免在戶外活動，並應避免接觸金屬物體。市民如欲查詢詳情，可致電有關方面之熱線，或親臨有關方面之辦事處。

介紹新節目之 新人施蒂小姐

【本報訊】港台電視台之新節目「米高馮的故事」，將於下週一（廿六日）晚七時半播出。該節目之主持人，為新人施蒂小姐。施蒂小姐，為一名資深之電視主持人，曾主持過多項知名之電視節目。施蒂小姐之主持風格，深受觀眾之喜愛。施蒂小姐之新節目，將為觀眾帶來更多之精彩內容。市民如欲查詢詳情，可致電港台電視台之熱線，或親臨港台電視台之辦事處。

米高馮的故事 下週一播出「加入輔警」

【本報訊】「米高馮的故事」將於下週一（廿六日）晚七時半，在港台電視台播出。本期節目之主題，為「加入輔警」。節目將介紹一名輔警之工作情況，以及輔警之重要性。節目之主持人，為施蒂小姐。節目之內容，包括有關輔警之工作情況之調查報告，以及有關輔警之重要性之宣傳短片。節目之討論，將於下週一晚七時半，在港台電視台播出。市民如欲查詢詳情，可致電港台電視台之熱線，或親臨港台電視台之辦事處。

電話說心聲 余黎有港楊俊傑答聽眾

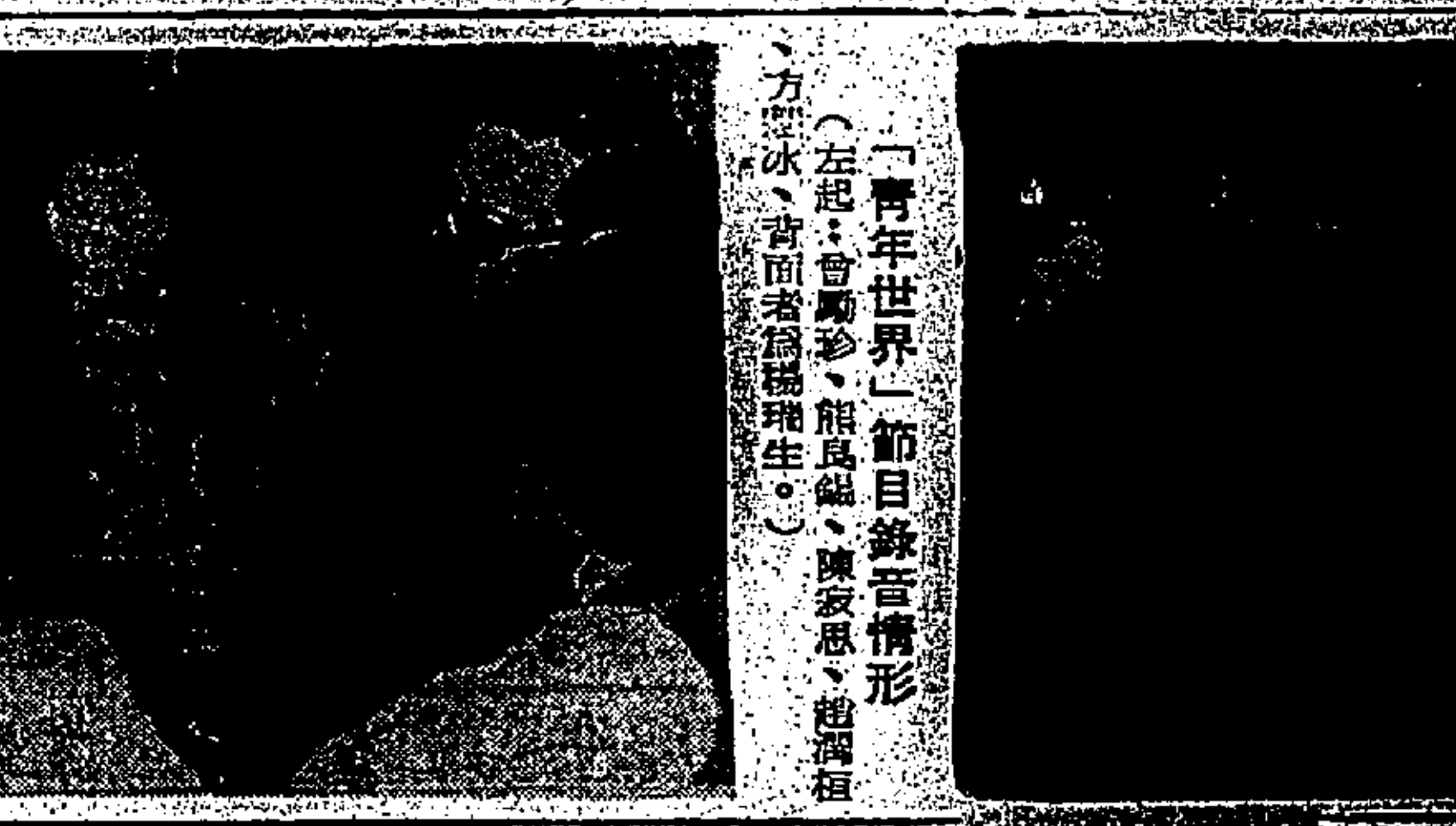
【本報訊】「電話說心聲」將於明晚（廿四日）晚七時半，在港台電視台播出。本期節目之主持人，為余黎有港及楊俊傑。節目之內容，包括有關市民之問答，以及有關市民之建議。節目之討論，將於明晚晚七時半，在港台電視台播出。市民如欲查詢詳情，可致電港台電視台之熱線，或親臨港台電視台之辦事處。



（形情音錄「聲心說電」台港）

新節目 青春樂

【本報訊】港台電視台之新節目「青春樂」，將於下週一（廿六日）晚七時半播出。該節目之主持人，為港台電視台之資深主持人。節目之內容，包括有關青春之問答，以及有關青春之建議。節目之討論，將於下週一晚七時半，在港台電視台播出。市民如欲查詢詳情，可致電港台電視台之熱線，或親臨港台電視台之辦事處。



（形情音錄「樂青春」台港）

「獅子山下」片集 播映「歧途羔羊」

【本報訊】「獅子山下」片集將於下週一（廿六日）晚七時半，在港台電視台播出。本期片集之主題，為「歧途羔羊」。片集將介紹一名羔羊之工作情況，以及羔羊之重要性。片集之主持人，為港台電視台之資深主持人。片集之內容，包括有關羔羊之工作情況之調查報告，以及有關羔羊之重要性之宣傳短片。片集之討論，將於下週一晚七時半，在港台電視台播出。市民如欲查詢詳情，可致電港台電視台之熱線，或親臨港台電視台之辦事處。

新節目「青年世界」 定明晚六時半播出

【本報訊】「青年世界」將於明晚（廿四日）晚六時半，在港台電視台播出。該節目之主持人，為港台電視台之資深主持人。節目之內容，包括有關青年之問答，以及有關青年之建議。節目之討論，將於明晚晚六時半，在港台電視台播出。市民如欲查詢詳情，可致電港台電視台之熱線，或親臨港台電視台之辦事處。

史超域格蘭

作傑朽不界世動映境影視傲

耳聽曲漫浪 魂樂境

！投淑求痴！懾樂動琴

懷女愛心 服雄情韻

天明聯映：不朽巨片

幾人天上此繞名曲如日林

回聞難有！得！應！

THE MAGIC BOW
The Love Story of Paganini

越南玫瑰

何夢華 主演

一先點十晚明

場映半一

賣花姑娘

白對語國 幕字文中 票門實

新銀寬色 片家故藝文

銀都 南洋 佳欣 為快 先睹 悅耳 優美的 畫面 心誠的 演法 花的美 出了 情親的 嬌嬌愛我 邊裏 蕊花 在透 沁

華僑晚報

分類廣告

每天元半

費用廉

收效大

狂四早場

美占奧里堅阿芬史羅絲

臣士夫馬斯歷杯提蘭亞

行級特：本新

宜不童兒

數度映獻天今

即日預售三天

佈局巧妙包你拍案叫

宜不童兒

智多星

the night visitor

A black and white movie poster for the film 'The Night Visitor'. The central figure is a man in a dark, patterned shirt, holding a large axe over his shoulder with a menacing expression. Below him are four other men's faces, looking forward with varying degrees of concern and intensity. The background is dark and textured. Text is arranged around the central image: '數度映獻天今' (Previously shown today) at the top left, '即日預售三天' (Pre-sale for three days) at the top right, '佈局巧妙包你拍案叫' (The layout is so clever that you will be amazed) on the left, '宜不童兒' (Not suitable for children) on the right, '智多星' (The Smart Guy) in a stylized font on the left, and the title 'the night visitor' at the bottom right.

the night visitor

國際

冠金·華大·約紐

！早請場五天今
 片百笑狂直成幼老童觀影七旬公洲歐

運大行平優

THE RUNNY
 BOYS OF
 CHALLENGE

運會一原莊人也

五福瓜
 珠璣翠
 狀貌姿
 追射象
 靈芝圖
 鳳鳴丹
 非賊行
 士無忘
 全場夜
 無漫遊
 失誤成
 反敗為
 勝

歐公洲七旬老幼童觀影成直狂笑百片

新 樂 美 福

<p>仍映 今天 正點十二 叛逆 陳美狄 美大 歐南蘭</p>	<p>仍映 今天 萬寶 賀實彩 應召女郎 龍金丁 龍金露</p>	<p>仍映 今天 萬寶 賀實彩 應召女郎 龍金丁 龍金露</p>	<p>仍映 今天 萬寶 賀實彩 應召女郎 龍金丁 龍金露</p>	<p>仍映 今天 萬寶 賀實彩 應召女郎 龍金丁 龍金露</p>
<p>影七年點五 萬寶 賀實彩 應召女郎 龍金丁 龍金露</p>	<p>影七年點五 萬寶 賀實彩 應召女郎 龍金丁 龍金露</p>	<p>影七年點五 萬寶 賀實彩 應召女郎 龍金丁 龍金露</p>	<p>影七年點五 萬寶 賀實彩 應召女郎 龍金丁 龍金露</p>	<p>影七年點五 萬寶 賀實彩 應召女郎 龍金丁 龍金露</p>

英 太 恒 北 民 麗 麗